



**Rechnung 2013**

**der Einwohnergemeinde Greppen**

**Gemeindeversammlung**

**Donnerstag, 15. Mai 2014, 20 Uhr,  
Mehrzweckraum, Schulhaus Greppen**

---

## Inhaltsverzeichnis

### Seite

1	Inhaltsverzeichnis
2	Einladung
3	Bericht des Gemeinderates
6	Jahresbericht
7	Leitbild
8	Zusammenzug Laufende Rechnung
9	Artengliederung Laufende Rechnung
11	Laufende Rechnung
21	Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite
22	Bestandesrechnung
25	Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf
26	Vergleich der Verwaltungsbereiche mit den Vorjahren
27	Bilanz- Mehrjahresvergleich per 31. Dezember 2013
28	Finanzpolitische Kennzahlen
30	Liegenschaftenverzeichnis
31	Bericht und Empfehlung des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung
32	Bericht, Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung

# Einladung

## zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung

Donnerstag, 15. Mai 2014, 20 Uhr,

im Mehrzweckraum, Schulhaus Greppen

### Traktanden

---

1. Jahresbericht 2013
2. Kenntnisnahme Leitbild
3. Rechnung der Einwohnergemeinde Greppen
  - 3.1 Genehmigung
    - a) Laufende Rechnung
    - b) Investitionsrechnung
    - c) Bestandesrechnung
  - 3.2 Beschlussfassung über die Deckung des Auswandüberschusses
4. Ersatzwahl der Präsidentin oder des Präsidenten der Schulpflege für den Rest der Amtsdauer 2012 - 2016
5. Ersatzwahl von einem Mitglied der Schulpflege für den Rest der Amtsdauer 2012 - 2016
6. Beschlussfassung über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Rehm Martin, Dorfstrasse 17
7. Verschiedenes, Umfrage

### Hinweis

1. Die Akten und Unterlagen zur Gemeindeversammlung liegen ab dem 28.04.2014 auf der Gemeindeganzlei Greppen bzw. Weggis (Rechnung) zur Einsichtnahme auf, soweit die Wahrung des Amtsgeheimnisses es zulässt (§ 22 Stimmrechtsgesetz).
2. Stimmberechtigt sind alle stimmfähigen Schweizerinnen und Schweizer, welche das 18. Altersjahr erfüllt haben und spätestens am 09.05.2014 ihren Wohnsitz gesetzlich geregelt haben. Das Stimmregister liegt den Stimmberechtigten auf der Gemeindeverwaltung Greppen zur Einsichtnahme auf.
3. Die Botschaft zur Gemeindeversammlung (u.a. mit Traktandenliste, Bericht des Gemeinderates, Sonderkredit-Abrechnungen, Rechnungsauszüge) wird in gekürzter Form an alle Haushaltungen zugestellt. Die ausführliche Botschaft liegt bei der Gemeindeverwaltung Greppen zum freien Bezug auf.

Wir laden Sie freundlich ein, am 15. Mai 2014 an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Greppen, 14.04.2014

### **GEMEINDERAT GREPPEN**

Claudia Bernasconi  
Gemeindepräsidentin

Roger Eichmann  
Gemeindeschreiber

## **Bericht des Gemeinderates**

### **zu Traktandum 1**

Kenntnisnahme Jahresbericht 2013

#### **Antrag des Gemeinderates**

Der Jahresbericht sei zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

### **zu Traktandum 2**

Kenntnisnahme Leitbild

#### **Antrag des Gemeinderates**

Das Leitbild sei zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

### **zu Traktandum 3**

#### **Rechnung der Einwohnergemeinde Greppen**

##### **3.1. Genehmigung**

- a) der Laufenden Rechnung
- b) der Investitionsrechnung
- c) der Bestandesrechnung

##### **3.2. Beschlussfassung über die Deckung des Aufwandüberschusses**

#### **Bericht des Gemeinderates**

Laufende Rechnung 2013

Die Rechnung 2013 schliesst mit Fr. 7'852.97 besser als budgetiert. Das negative Nettoergebnis beträgt Fr. 586'147.03.

Investitionsrechnung 2013

Im Jahre 2013 wurden Fr. 164'336.90 investiert.

#### **Antrag des Gemeinderates**

1. Die Rechnung 2013 der Einwohnergemeinde Greppen
  - a) die Laufende Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 586'147.03
  - b) die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 164'336.90 resultierend aus der Passivierung der Einnahmen von Fr. 70'557.75 und der Aktivierung der Ausgaben von Fr. 234'894.65
  - c) die Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je Fr. 7'213'112.80

sei zu genehmigen.

2. Mit dem Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung in der Höhe von Fr. 586'147.03 sei das restliche Eigenkapital von Fr. 197'997.49 abzutragen und ein Bilanzfehlbetrag in der Höhe von Fr. 388'149.54 zu bilden.

### **zu Traktandum 4 und 5**

#### **Ersatzwahl der Präsidentin oder des Präsidenten und eines Mitglieds der Schulpflege Greppen für den Rest der Amtsdauer 2012 – 2016**

Herr Roger Augsburg, hat per 04.07.2014 als Präsident und Mitglied der Schulpflege Greppen demissioniert.

Herr Roger Augsburg ist seit 2006 Präsident der Schulpflege Greppen und hat in dieser Zeit die Schulpflege mit Ruhe und Besonnenheit geführt. Der Gemeinderat dankt Herrn Roger Augsburg für seinen langjährigen und grossen Einsatz für die Grepper Schule ganz herzlich.

Bis zum Ablauf der laufenden Amtsperiode am 31.07.2016 sind als Mitglieder der Schulpflege Greppen gewählt:

- Müller Gertrud, Sonnenterrasse 7, Greppen
- Ruesch Ueli, Sonnenterrasse 10, Greppen
- Marty Manuela, Oberhus-Strasse 2, Greppen

Gemeinderat Silvio Rapelli gehört, als das für die Schule verantwortliche Mitglied des Gemeinderates, der Schulpflege von Amtes wegen an.

Durch den Rücktritt von Herr Roger Augsburg ist somit für den Rest der Amtsdauer 2014 – 2016 eine neue Schulpflegepräsidentin oder Präsident, sowie ein neues Schulpflege-Mitglied zu wählen. Der Gemeinderat hat die CVP, SVP, FDP und die IG Greppen aufgefordert, Wahlvorschläge einzureichen.

Frau Gertrud Müller hat sich bereit erklärt, bis zum Ende der Amtsdauer 2016 das Präsidium zu übernehmen.

Die IG Greppen schlägt der Gemeindeversammlung als neues Mitglied der Schulpflege Greppen Frau Monika Mettler, Kleinrieden 9, Greppen vor.

Frau Monika Mettler wohnt seit 3 Jahren in Greppen. Sie arbeitet als Dozentin und Fachleiterin Englisch an der Pädagogischen Hochschule Luzern und kann ihre langjährige berufliche Erfahrung im Schulbereich in die Schulpflege einbringen.

Somit liegt als Präsidentin der Schulpflege für den Rest der Amtsdauer 2012 – 2016 folgende Nomination vor:

- Frau Müller Gertrud, Sonnenterrasse 7, Greppen

Als neues Mitglied der Schulpflege Greppen für den Rest der Amtsdauer 2012 – 2016 liegt folgende Nomination vor:

- Frau Mettler Monika, Kleinrieden 9, Greppen

An der Gemeindeversammlung können selbstverständlich weitere Personen als Mitglied der Schulpflege vorgeschlagen werden.

## **zu Traktandum 6**

### **Beschlussfassung über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts von Greppen an Herr Rehm Martin, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in 6404 Greppen, Dorfstr. 17**

Am 24. Oktober 2013 reichte Herr Rehm Martin beim Gemeinderat Greppen das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechts ein.

Herr Rehm Martin wurde am 17. August 1968 in Göttingen, Deutschland, geboren.

Herr Rehm Martin lebt seit Oktober 2001 in der Schweiz bzw. ist mit Unterbrüchen seit dem 01.01.2005 in der Gemeinde Greppen wohnhaft und rechtmässig angemeldet.

#### **Einbürgerungsvoraussetzungen**

Die Voraussetzungen sind im Bundesgesetz über den Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts und im kantonalen Bürgerrechtsgesetz geregelt. Den Antrag um Bewilligung kann nur der Ausländer stellen, der während insgesamt 12 Jahren in der Schweiz gewohnt hat, wovon drei in den letzten fünf Jahren vor der Einreichung des Gesuches in der Einbürgerungsgemeinde. Neben der notwendigen Wohnsitzdauer in der Schweiz und in der Einbürgerungsgemeinde ist das Bürgerrecht Ausländern zuzusichern, wenn sie

- in der Einbürgerungsgemeinde einen guten Ruf geniessen;
- in die örtlichen Verhältnisse eingegliedert sind;
- mit den örtlichen Lebensgewohnheiten, Sitten und Gebräuchen vertraut sind und sie akzeptieren;
- die Rechtsordnung beachten;
- die innere und äussere Sicherheit der Schweiz nicht gefährden.

Das Gemeindebürgerrecht wird ohne die Eidgenössische Einbürgerungsbewilligung zugesichert. Nach dem positiven Gemeindeversammlungsentscheid geht das Einbürgerungsgesuch mit sämtlichen Unterlagen an das Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Luzern. Dieses holt anschliessend die Eidgenössische Einbürgerungsbewilligung beim Bundesamt für Migration ein und entscheidet danach über die Erteilung des Kantonsbürgerrechts. Die Einbürgerung wird erst mit dem positiven Entscheid des Justiz- und Sicherheitsdepartements wirksam.

#### **Erhebungen**

Herr Rehm Martin erfüllt die gesetzlichen Wohnsitzerfordernisse.

Der Gemeinderat hat mit Herr Rehm Martin am 30. Januar 2014 ein Gespräch geführt. Dabei hat Herr Rehm Martin dem Gemeinderat seine Beweggründe für das Einbürgerungsgesuch detailliert geschildert. Fragen betreffend Staatskunde, Geografie und Gesellschaft konnte Herr Rehm Martin sehr gut beantworten.

Anlässlich dieses Gesprächs hat der Gemeinderat den Eindruck gewonnen, dass Herr Rehm Martin in der Schweiz und insbesondere in Greppen gut integriert ist. Er ist mit den schweizerischen und örtlichen Verhältnissen bestens vertraut.

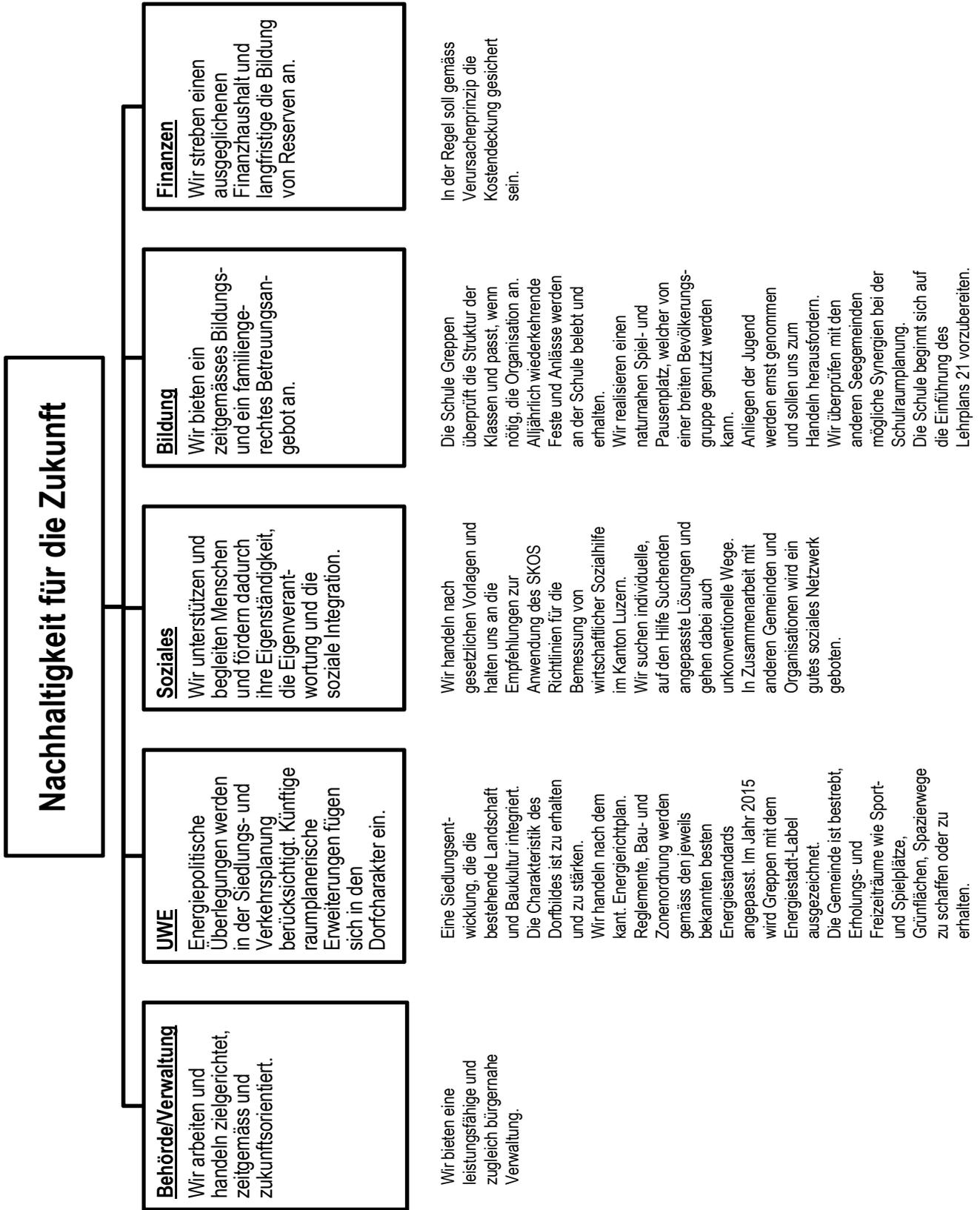
Der Gemeinderat befürwortet einstimmig die Einbürgerung von Herrn Rehm Martin. Er erfüllt die formellen und gesetzlichen Voraussetzungen für eine Zusicherung des Gemeindebürgerrechts von Greppen. Es sind keine Gründe bekannt, die gegen eine Einbürgerung sprechen würden.

#### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, an Herrn Rehm Martin, geb. 17. August 1968, wohnhaft in 6404 Greppen, Dorfstrasse 17, das Bürgerrecht der Gemeinde Greppen zuzusichern.

## Jahresbericht

<b>Aufgabe</b>	<b>Nähere Bezeichnung</b>	<b>Planung</b>	<b>Start</b>	<b>Weiterführung</b>	<b>Abschluss</b>
<b>Allg. Verwaltung</b>					
Legislaturziele	In Klausur erarbeiten, informieren und Umsetzung starten		X	X	
Leitbild	In Klausur erarbeiten, informieren und Umsetzung starten		X	X	
<b>Öff. Sicherheit</b>					
KESR	Übergabe an neue Behörde KESB, Reorganisation Vormundschaftswesen			X	X
Schiesswesen	Rekontaminierung Scheibenstand, Projektierung, Offerten einholen				X
<b>Bildung</b>					
Pausenplatz	Neugestaltung Pausenplatz		X	X	
Betreuungselemente	Auswertung und Anpassung			X	X
Basisstufe	Einführung Basisstufe		X	X	
<b>Kultur, Freizeit</b>					
Vereine	Unterstützung der Dorfvereine			X	
Chestene Chilbi	Unterstützung des OK's			X	
<b>Gesundheit</b>					
Jugendschutz	Einführung "luegsch"	X			
<b>Soziale Wohlfahrt</b>					
Soziale Wohlfahrt	Besuch Alters- und Pflegeheim Weggis, Besuch Jubilare			X	
<b>Umwelt, Raumord.</b>					
Wasserversorgung	Einführung Pikettdienst	X	X	X	
Raumordnung	Abschluss Umzonung Teilrevision II			X	X
<b>Volkswirtschaft</b>					
Kurtaxenreglement	Zusammenarbeit Seegemeinden und Weggis Vitznau Rigi Tourismus (WVRT)			X	X
<b>Finanzen, Steuern</b>					
Finanzen, Steuern	Steuerstrategie und flankierende Massnahmen	X	X	X	



## Zusammenzug Laufende Rechnung

Nr.	Zusammenzug nach Aufgabenbereichen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'089'150</b>	<b>5'089'150</b>	<b>4'955'357.77</b>	<b>4'955'357.77</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>800'133.08</b>	<b>203'797.35</b>	<b>790'150</b>	<b>148'000</b>	<b>720'926.63</b>	<b>158'101.11</b>
	Nettoergebnis		596'335.73		642'150		562'825.52
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>130'732.40</b>	<b>54'875.00</b>	<b>130'850</b>	<b>51'950</b>	<b>128'343.75</b>	<b>75'953.15</b>
	Nettoergebnis		75'857.40		78'900		52'390.60
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>2'118'694.53</b>	<b>581'685.60</b>	<b>2'143'280</b>	<b>546'950</b>	<b>2'171'217.49</b>	<b>676'519.05</b>
	Nettoergebnis		1'537'008.93		1'596'330		1'494'698.44
<b>3</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>53'835.45</b>	<b>2'373.20</b>	<b>60'140</b>	<b>500</b>	<b>51'447.55</b>	<b>1'150.00</b>
	Nettoergebnis		51'462.25		59'640		50'297.55
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>123'908.45</b>		<b>127'200</b>		<b>108'809.40</b>	
	Nettoergebnis		123'908.45		127'200		108'809.40
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>792'817.05</b>	<b>58'043.20</b>	<b>794'730</b>	<b>30'400</b>	<b>721'739.80</b>	<b>44'147.40</b>
	Nettoergebnis		734'773.85		764'330		677'592.40
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>142'131.80</b>	<b>31'616.00</b>	<b>143'750</b>	<b>32'200</b>	<b>142'180.00</b>	<b>31'488.00</b>
	Nettoergebnis		110'515.80		111'550		110'692.00
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>436'208.60</b>	<b>405'164.90</b>	<b>382'050</b>	<b>344'700</b>	<b>384'102.94</b>	<b>352'569.39</b>
	Nettoergebnis		31'043.70		37'350		31'533.55
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>10'980.10</b>	<b>60'457.60</b>	<b>15'300</b>	<b>55'500</b>	<b>30'588.65</b>	<b>59'118.90</b>
	Nettoergebnis		49'477.50		40'200		28'530.25
<b>9</b>	<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>527'144.83</b>	<b>3'738'573.44</b>	<b>501'700</b>	<b>3'878'950</b>	<b>496'001.56</b>	<b>3'556'310.77</b>
	Nettoergebnis		3'211'428.61		3'377'250		3'060'309.21

## Artengliederung Laufende Rechnung

Nr.	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'089'150</b>	<b>5'089'150</b>	<b>4'955'357.77</b>	<b>4'955'357.77</b>
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>5'136'586.29</b>		<b>5'089'150</b>		<b>4'955'357.77</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>1'545'142.66</b>		<b>1'560'800</b>		<b>1'704'214.85</b>	
300	Behörden, Kommissionen	163'882.35		178'900		158'679.30	
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	288'000.35		269'950		281'339.95	
302	Löhne der Lehrkräfte	844'491.50		854'500		1'007'894.35	
303	Sozialversicherungsbeiträge	97'172.21		108'100		104'261.90	
304	Personenversicherungsbeiträge	126'521.65		124'700		132'954.22	
305	Unfall- und Krankenversicherung	10'470.75		11'550		10'707.28	
308	Entschädigungen für temp. Arbeitskräfte			500			
309	Übriger Personalaufwand	14'603.85		12'600		8'377.85	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>706'100.21</b>		<b>731'880</b>		<b>640'506.42</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucks	54'204.46		37'450		49'042.47	
311	Anschaffung von Mobilien	7'434.90		39'250		25'974.41	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	40'435.05		47'350		44'192.25	
313	Verbrauchsmaterialien	12'707.00		11'400		12'139.55	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	121'303.55		102'900		99'447.30	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	66'741.90		77'850		42'655.45	
316	Mieten, Pachten, Benutzungskosten	33'646.25		30'750		33'628.55	
317	Spesenentschädigungen	17'141.15		21'700		22'567.25	
318	Dienstleistungen, Honorare	342'383.20		350'130		297'558.14	
319	Übriger Sachaufwand	10'102.75		13'100		13'301.05	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>69'294.75</b>		<b>76'500</b>		<b>77'026.90</b>	
320	Laufende Verpflichtungen	1'825.00		2'000		1'860.00	
321	Kurzfristige Schulden	184.20				465.80	
322	Langfristige Schulden	57'663.80		61'000		66'627.45	
329	Übrige	9'621.75		13'500		8'073.65	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>192'218.22</b>		<b>156'200</b>		<b>156'308.07</b>	
330	Finanzvermögen	12'631.50		21'200		-2'862.65	
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschrieben	179'586.72		135'000		159'170.72	
<b>34</b>	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>13'593.75</b>		<b>8'900</b>		<b>3'708.00</b>	
340	Einnahmeanteile für Gemeinden	6'657.75		2'000		3'708.00	
341	Horizontale Abschöpfung	6'936.00		6'900			
<b>35</b>	<b>Entschädigung an Gemeinwesen</b>	<b>887'515.50</b>		<b>886'050</b>		<b>854'338.15</b>	
351	Kanton	76'300.45		76'300		61'800.45	
352	Gemeinden	811'215.05		809'750		792'537.70	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>1'239'846.90</b>		<b>1'251'670</b>		<b>1'077'293.75</b>	
361	Kanton	801'826.35		833'180		773'039.75	
362	Gemeinden	96'425.15		95'500		15'601.35	
365	Private Institutionen	208'559.70		213'190		177'756.30	
366	Private Haushalte	133'035.70		109'800		110'896.35	
<b>38</b>	<b>Einlagen in Eigenfinanzierung/Stiftungen</b>	<b>181'728.30</b>		<b>107'750</b>		<b>130'743.03</b>	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	180'268.90		107'750		110'393.03	
384	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	1'459.40				20'350.00	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>301'146.00</b>		<b>309'400</b>		<b>311'218.60</b>	
390	Personal- und Sachaufwand	50'000.00		50'000		50'000.00	
395	Anteil Soziallasten	233'116.00		242'700		246'843.60	
396	Uebrige	18'030.00		16'700		14'375.00	

Nr.	Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>5'136'586.29</b>		<b>5'089'150</b>		<b>4'955'357.77</b>
<b>40</b>	<b>Steuern</b>		<b>2'897'589.00</b>		<b>3'019'000</b>		<b>2'783'835.30</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		2'643'774.45		2'756'000		2'504'471.40
402	Grundsteuern		69'541.55		60'000		64'448.50
403	Grundstücksgewinnsteuern		82'404.80		85'000		134'212.85
404	Handänderungssteuern		88'333.70		100'000		59'157.35
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern				1'500		7'709.40
406	Besitz- und Aufwandsteuern		13'534.50		16'500		13'835.80
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>53'023.10</b>		<b>45'500</b>		<b>51'323.10</b>
410	Konzessionsgebühren		53'023.10		45'500		51'323.10
<b>42</b>	<b>Vermoegenserträge</b>		<b>8'994.95</b>		<b>10'750</b>		<b>10'126.71</b>
420	Banken		556.90				1'477.39
421	Guthaben		6'408.95		10'000		7'146.85
422	Anlagen des Finanzvermögens		654.10				652.47
423	LS-Erträge des Finanzvermögens		1'375.00		750		850.00
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>691'690.00</b>		<b>514'400</b>		<b>667'830.55</b>
430	Ersatzabgaben		43'880.55		40'000		65'525.95
431	Gebühren für Amtshandlungen		100'837.65		47'000		59'989.96
433	Schulgelder						60'074.35
434	Andere Ben.gebühren, Dienstleistungen		196'259.75		210'100		210'463.94
435	Verkäufe		147'003.45		145'700		127'926.30
436	Rückerstattungen		195'908.60		61'600		141'625.05
437	Bussen		7'800.00		10'000		2'225.00
<b>44</b>	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>12'467.00</b>		<b>12'500</b>		<b>187'570.00</b>
444	Finanzausgleichsbeträge		12'467.00		12'500		187'570.00
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen an Gemeinwesen</b>		<b>23'700.50</b>		<b>26'300</b>		<b>24'976.35</b>
451	Kanton		10'599.80		11'300		11'700.65
452	Gemeinden		13'100.70		15'000		13'275.70
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>554'190.30</b>		<b>549'050</b>		<b>578'194.00</b>
460	Bund		262.10				418.00
461	Kanton		553'928.20		548'650		577'776.00
469	Uebrige				400		
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Spezialfinanz'g + Stiftung</b>		<b>593'785.43</b>		<b>602'250</b>		<b>340'283.16</b>
484	Entnahmen aus Spezialfonds		7'638.40		8'250		6'615.20
489	Aufwandüberschuss		586'147.03		594'000		333'667.96
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>301'146.01</b>		<b>309'400</b>		<b>311'218.60</b>
490	Personal- und Sachaufwand		50'000.00		50'000		50'000.00
495	Aufteilung Soziallasten		233'116.01		242'700		246'843.60
496	Übrige		18'030.00		16'700		14'375.00

## Laufende Rechnung

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Laufende Rechnung</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'136'586.29</b>	<b>5'089'150</b>	<b>5'089'150</b>	<b>4'955'357.77</b>	<b>4'955'357.77</b>
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>800'133.08</b>	<b>203'797.35</b>	<b>790'150</b>	<b>148'000</b>	<b>720'926.63</b>	<b>158'101.11</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>596'335.73</b>		<b>642'150</b>		<b>562'825.52</b>
<b>011</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>11'150.63</b>		<b>9'000</b>		<b>11'004.94</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>11'150.63</b>		<b>9'000</b>		<b>11'004.94</b>
011.300.00	Sitzungsgelder Rechnungskomm., Urnenbüro	5'288.75		4'000		4'325.00	
	Die Abstimmung Teilrevision Ortsplanung verursachte Mehrkosten						
011.309.00	Übriger Personalaufwand			500			
011.310.00	Drucksachen, Stimmmaterial, Inserate	5'748.08		2'000		5'239.09	
	Die Abstimmung Teilrevision Ortsplanung verursachte Mehrkosten						
011.318.02	Porti, Telefon			2'000		1'264.85	
011.395.00	Anteil Soziallasten	113.80		500		176.00	
<b>012</b>	<b>Gemeinderat</b>	<b>209'840.40</b>	<b>2'914.10</b>	<b>221'650</b>		<b>204'251.35</b>	<b>1'850.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>206'926.30</b>		<b>221'650</b>		<b>202'400.85</b>
012.300.01	Besoldung Gemeinderäte	148'429.40		168'600		144'778.20	
012.309.00	Uebriger Personalaufwand	400.00					
012.310.00	Grepper Poscht	14'962.15				10'233.45	
	wurde unter 020.318.09 budgetiert						
012.317.01	Spesenentschädigungen	2'200.00		2'200		3'724.80	
012.317.02	Repräsentationskosten	3'700.70		4'000		4'249.45	
012.317.03	Spesen 'Workshop'	592.25		700			
012.318.01	Sachversicherungen	5'429.45		5'400		5'429.45	
012.318.02	Porti, Telefon			100			
012.318.03	Honorare für Beratungen	3'223.85		5'000		4'211.45	
012.318.04	Regionenpots Greppen, Vitznau, Weggis					374.35	
012.319.00	Mitgliederbeiträge	275.00				220.00	
012.395.00	Anteil Soziallasten	30'627.60		35'650		31'030.20	
012.436.00	Rückerstattungen		2'914.10				1'850.50
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>544'683.50</b>	<b>183'883.25</b>	<b>539'700</b>	<b>136'000</b>	<b>486'041.39</b>	<b>144'250.61</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>360'800.25</b>		<b>403'700</b>		<b>341'790.78</b>
020.300.00	Entschädigung an Kommissionen	1'100.00		500		600.00	
020.301.00	Besoldungen	207'664.45		198'100		205'761.25	
020.308.00	Entschädigung für temp. Arbeitskräfte			500			
020.309.00	Übriger Personalaufwand	50.00		1'000		920.00	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	3'999.70		6'500		3'255.65	
020.311.00	Anschaffung	4'163.90		10'000		1'348.75	
020.313.00	Verbrauchsmaterialien (ohne Büromaterial)	1'166.85		500		977.30	
020.315.00	Unterhalt / Wartung			500			
020.315.01	Unterhalt/Wartung EDV	49'975.50		62'150		31'244.25	
020.316.00	Mieten, Benützungsgebühren	10'362.25		10'550		13'344.55	
020.317.00	Spesenentschädigungen	597.65		1'500		1'964.50	
020.317.02	Repräsentationskosten	216.35		500		253.10	
020.318.01	Sachversicherungen	1'696.85		1'700		1'678.90	
020.318.02	Porti, Telefon	6'718.07		8'700		6'416.35	
020.318.03	Honorare für Gutachten	12'637.00		1'000		1'279.50	
	Die Beratungs-und Anwaltskosten für die im Baustopp befindlichen Objekte können nur teilweise weiterverrechnet werden.						
020.318.04	Amtliche Gebühren	4'515.48		6'000		4'781.14	
020.318.05	Honorare Bauamt	68'728.35		35'000		44'960.55	
	Diese Kosten werden mit dem Ertragskonto						
	Gebühren für Baubewilligungen kompensiert.						
020.318.09	Uebrige Dienstleistungen	125'155.25		147'700		122'947.00	
020.319.00	Mitgliederbeiträge, Geschenke an Dritte	4'433.65		4'600		4'648.95	
020.395.00	Anteil Soziallasten	41'502.20		42'700		39'659.65	
020.431.00	Gebühren für Amtshandlungen		18'546.90		17'000		20'930.90
020.431.01	Gebühren für Baubewilligungen		82'290.75		30'000		39'059.06
020.434.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen				100		

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
020.435.00	Verkaufserlöse		261.00		200		200.00
020.436.00	Rückerstattungen		11'952.50		15'200		11'959.70
020.451.00	Steuerinkassoprovision Kanton		7'731.40		8'500		8'825.25
020.452.01	Steuerinkassoprovision Gemeinden		13'100.70		15'000		13'275.70
020.490.00	Interne Verrechnungen		50'000.00		50'000		50'000.00
<b>090</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>	<b>34'458.55</b>	<b>17'000.00</b>	<b>19'800</b>	<b>12'000</b>	<b>19'628.95</b>	<b>12'000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>17'458.55</b>		<b>7'800</b>		<b>7'628.95</b>
090.301.00	Besoldungen	7'865.00		5'000		3'242.25	
090.311.00	Anschaffungen	140.55		100		279.70	
090.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	7'578.95		6'500		6'885.55	
090.313.00	Verbrauchsmaterialien			250		41.40	
090.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	18'100.50		5'000		8'257.45	
	Bruch einer Wasserleitung auf Gemeindegebiet						
090.318.01	Sachversicherungen	773.55		750		656.75	
090.395.00	Anteil Soziallasten			2'200		265.85	
090.434.00	Benützungsgebühren		12'000.00		12'000		12'000.00
090.436.00	Rückerstattungen		5'000.00				
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>130'732.40</b>	<b>54'875.00</b>	<b>130'850</b>	<b>51'950</b>	<b>128'343.75</b>	<b>75'953.15</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>75'857.40</b>		<b>78'900</b>		<b>52'390.60</b>
<b>100</b>	<b>Vormundschaftswesen</b>	<b>61'748.80</b>		<b>63'400</b>		<b>37'088.50</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>61'748.80</b>		<b>63'400</b>		<b>37'088.50</b>
100.318.03	Honorare für Gutachten					621.00	
100.352.00	Beitrag an Mandatszentrum Luzern-Land	18'891.30		19'600		22'508.50	
100.352.01	Neuer Kindes- u. Erw.-Schutz	42'857.50		43'800		13'959.00	
<b>101</b>	<b>Betreibungsamt</b>	<b>10'288.15</b>		<b>10'000</b>		<b>9'380.85</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>10'288.15</b>		<b>10'000</b>		<b>9'380.85</b>
101.352.00	Beitrag an Gemeinde Weggis	10'288.15		10'000		9'380.85	
<b>103</b>	<b>Grundbuch/Vermessung/Kataster</b>			<b>2'300</b>		<b>1'587.75</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>				<b>2'300</b>		<b>1'587.75</b>
103.301.00	Entschädigung Gemeindeschätzer			250			
103.318.03	Honorare			2'000		1'587.75	
103.395.00	Anteil Soziallasten			50			
<b>145</b>	<b>Feuerwehr Spez. Finanzierung</b>	<b>47'236.60</b>	<b>47'236.60</b>	<b>43'700</b>	<b>43'700</b>	<b>48'987.95</b>	<b>48'987.95</b>
145.311.00	Anschaffungen			400			
145.314.00	Baulicher Unterhalt			500			
145.315.00	Unterhalt der Mobilien und Ausrüstungen			100			
145.316.00	Miet- und Benützungskosten	6'000.00		6'000		6'000.00	
145.329.02	Vergütungszinsen	177.00				198.90	
145.330.00	Abschreibung Feuerwehrsteuern			700			
145.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	40'330.40		32'600		34'929.65	
145.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	729.20		3'400		7'859.40	
145.421.00	Verzugszinse		106.05				162.00
145.430.00	Feuerwehrsteuern		43'880.55		40'000		45'175.95
145.496.00	Verrechnete Zinsen		3'250.00		3'700		3'650.00
<b>151</b>	<b>Schiesswesen</b>	<b>1'510.00</b>		<b>1'500</b>		<b>1'510.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'510.00</b>		<b>1'500</b>		<b>1'510.00</b>
151.365.00	Beitrag an Schützenverein	1'510.00		1'500		1'510.00	
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>9'948.85</b>	<b>7'638.40</b>	<b>9'950</b>	<b>8'250</b>	<b>29'788.70</b>	<b>26'965.20</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'310.45</b>		<b>1'700</b>		<b>2'823.50</b>
160.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	181.20		200		179.30	
160.316.00	Mieten, Benützungsgebühren	1'084.00		1'000		1'084.00	
160.318.01	Sachversicherungen	238.70				202.70	
160.352.03	Beiträge an reg. Zivilschutzorganisation	6'985.55		8'250		7'972.70	
160.352.04	Regionaler Krisenstab			500			
160.384.00	Einlage Spezialfonds	1'459.40				20'350.00	
160.430.00	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten						20'350.00
160.484.00	Entnahme aus Spezialfonds		7'638.40		8'250		6'615.20

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>2'118'694.53</b>	<b>581'685.60</b>	<b>2'143'280</b>	<b>546'950</b>	<b>2'171'217.49</b>	<b>676'519.05</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'537'008.93</b>		<b>1'596'330</b>		<b>1'494'698.44</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>85'460.20</b>	<b>44'403.85</b>	<b>102'100</b>	<b>43'900</b>	<b>92'441.20</b>	<b>38'642.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>41'056.35</b>		<b>58'200</b>		<b>53'798.50</b>
200.302.00	Besoldung Lehrpersonal	71'869.90		85'500		78'104.55	
	Verschiedene Kosteneinsparungen wurden getätigt.						
200.310.00	Schulmaterial, Drucksachen	2'000.00		2'000		2'000.00	
200.395.00	Anteil Soziallasten	11'590.30		14'600		12'336.65	
200.436.00	Rückerstattungen		2'753.65		900		1'058.70
200.461.00	Kantonsbeiträge		41'650.20		43'000		37'584.00
<b>210</b>	<b>Primarschule und techn. Gestalten</b>	<b>842'222.88</b>	<b>336'174.15</b>	<b>841'200</b>	<b>312'500</b>	<b>892'596.03</b>	<b>319'941.60</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>506'048.73</b>		<b>528'700</b>		<b>572'654.43</b>
210.302.00	Besoldung Lehrkräfte	689'477.55		686'200		736'445.55	
210.309.00	Uebriger Personalaufwand	6'538.45		5'000		3'348.70	
210.310.00	Schulmaterial, Drucksachen	22'282.88		22'000		22'843.13	
210.311.00	Anschaffungen	1'676.50		6'500		5'355.95	
210.315.00	Unterhalt Schulmaterial			1'000		2'237.80	
210.317.00	Spesenentschädigungen					80.60	
210.395.00	Anteil Soziallasten	122'247.50		120'500		122'284.30	
210.436.00	Rückerstattungen		27'454.15		10'000		32'742.60
210.461.00	Kantonsbeiträge		308'720.00		302'500		287'199.00
<b>213</b>	<b>Orientierungsstufe und Hauswirtschaft</b>	<b>493'000.00</b>	<b>125'106.00</b>	<b>493'000</b>	<b>129'150</b>	<b>510'000.00</b>	<b>133'660.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>367'894.00</b>		<b>363'850</b>		<b>376'340.00</b>
213.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	493'000.00		493'000		510'000.00	
213.436.00	Rückerstattungen						8'500.00
213.461.00	Kantonsbeiträge		125'106.00		129'150		125'160.00
<b>214</b>	<b>Musikschule der Seegemeinden</b>	<b>80'418.35</b>		<b>79'000</b>		<b>94'557.35</b>	<b>77'702.30</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>80'418.35</b>		<b>79'000</b>		<b>16'855.05</b>
214.300.00	Kommissionen					2'665.15	
214.301.00	Besoldung Schulleitung					2'548.50	
214.302.00	Löhne der Lehrkräfte					75'509.10	
214.317.00	Spesenentschädigungen					33.75	
214.362.00	Beiträge an Gemeinde Weggis	80'418.35		79'000		2'487.65	
	Neu wird die Verwaltung der Musikschule zentral über die Musikschule der Seegemeinden in Weggis und mit einer Vollkostenrechnung geführt.						
214.395.00	Anteil Soziallasten					11'313.20	
214.433.00	Elternbeiträge						60'074.35
214.436.00	Rückerstattungen						1'002.95
214.461.00	Kantonsbeitrag						16'625.00
<b>216</b>	<b>Logopädie, Psychomotorik, Schulpsy. Dienste</b>	<b>45'351.05</b>		<b>50'000</b>		<b>45'438.40</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>45'351.05</b>		<b>50'000</b>		<b>45'438.40</b>
216.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	45'351.05		50'000		45'438.40	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>114'120.70</b>	<b>11'445.80</b>	<b>111'780</b>	<b>8'500</b>	<b>113'056.65</b>	<b>8'790.95</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>102'674.90</b>		<b>103'280</b>		<b>104'265.70</b>
217.301.00	Löhne	47'179.65		44'200		48'907.85	
217.309.00	Uebriger Personalaufwand	6'967.25		5'600		3'197.45	
217.311.00	Anschaffungen	616.40		4'500		4'099.50	
217.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	21'740.05		24'500		23'092.55	
217.313.00	Verbrauchsmaterialien	2'134.85		3'100		3'458.20	
217.314.00	Baulicher Unterhalt	7'164.10		6'000		7'985.10	
217.315.00	Unterhalt der Mobilien	1'564.35		1'500		3'540.10	
217.315.01	Unterhalt Wartung EDV	11'901.50		7'500		4'983.30	
217.318.01	Sachversicherungen	5'823.50		5'500		5'146.70	
217.318.02	Porti, Telefon	541.70		780		761.55	
217.395.00	Anteil Soziallasten	8'487.35		8'600		7'884.35	
217.434.00	Benützungsgebühren		6'000.00		6'000		6'000.00
217.436.00	Rückerstattungen		5'445.80		2'500		2'790.95

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>218</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>62'494.45</b>	<b>655.90</b>	<b>60'750</b>	<b>600</b>	<b>74'266.45</b>	<b>1'342.45</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>61'838.55</b>		<b>60'150</b>		<b>72'924.00</b>
218.300.00	Besoldungen, Sitzungsgelder	5'333.75		4'000		5'260.95	
218.302.00	Besoldung Schulleitung	45'663.40		43'800		54'953.40	
218.309.00	Uebriger Personalaufwand					911.70	
218.310.00	Büromaterial, Drucksachen	513.60		500		1'005.20	
218.317.00	Spesenentschädigungen	2'850.50		4'000		3'586.85	
218.318.02	Porti, Telefon	44.00		100		167.60	
218.319.00	Mitgliederbeiträge	350.00		650		630.00	
218.395.00	Anteil Soziallasten	7'739.20		7'700		7'750.75	
218.436.00	Rückerstattungen		655.90		600		1'342.45
<b>219</b>	<b>Volksschule, Übriges</b>	<b>74'294.05</b>	<b>30'343.20</b>	<b>84'750</b>	<b>12'300</b>	<b>58'579.75</b>	<b>18'571.20</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>43'950.85</b>		<b>72'450</b>		<b>40'008.55</b>
219.301.00	Schulsozialarbeit	10'110.10		9'000		10'560.00	
219.305.00	Unfallversicherungsprämien	1'048.60		1'650		1'079.80	
219.310.00	Bibliothek	993.50		1'100		1'097.50	
219.317.01	Schulsport/Diverses	5'940.40		6'500		8'276.20	
219.318.07	Schulergänzende Betreuung	26'324.45		40'000		10'200.40	
	Durch die Anpassung des Schulstart auf 08.00 Uhr konnte das Angebot kostenoptimiert werden.						
219.318.09	Uebrige Dienstleistungen	5'320.05		6'500		6'478.05	
219.365.00	Schülertransport	21'742.40		18'300		18'933.80	
219.395.00	Anteil Soziallasten	2'814.55		1'700		1'954.00	
219.436.00	Rückerstattungen		16'443.20		10'000		14'571.20
219.461.00	Kantonsbeitrag		13'900.00		2'300		4'000.00
<b>220</b>	<b>Sonderschulung</b>	<b>161'832.85</b>	<b>33'556.70</b>	<b>175'700</b>	<b>40'000</b>	<b>188'781.66</b>	<b>77'867.85</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>128'276.15</b>		<b>135'700</b>		<b>110'913.81</b>
220.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	37'480.65		39'000		62'881.75	
220.310.00	Schulmaterial	500.00		500		315.20	
220.311.00	Anschaffungen	489.70		500		443.51	
220.361.00	Finanzierungspool	116'415.00		128'700		113'607.00	
220.395.00	Anteil Soziallasten	6'947.50		7'000		11'534.20	
220.436.00	Rückerstattungen		540.70				1'124.85
220.461.00	Kantonsbeitrag IS		33'016.00		40'000		76'743.00
<b>250</b>	<b>Kantonsschule</b>	<b>159'500.00</b>		<b>145'000</b>		<b>101'500.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>159'500.00</b>		<b>145'000</b>		<b>101'500.00</b>
250.351.00	Schulgelder an den Kanton	72'500.00		72'500		58'000.00	
250.365.00	Schulgelder an Gymnasien	87'000.00		72'500		43'500.00	
<b>3</b>	<b>Kultur, Freizeit</b>	<b>53'835.45</b>	<b>2'373.20</b>	<b>60'140</b>	<b>500</b>	<b>51'447.55</b>	<b>1'150.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>51'462.25</b>		<b>59'640</b>		<b>50'297.55</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>33'740.20</b>		<b>40'690</b>		<b>33'982.60</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>33'740.20</b>		<b>40'690</b>		<b>33'982.60</b>
300.311.00	Anschaffungen			1'750		155.40	
	Auf die budgetierte Anschaffungen wurde verzichtet.						
300.314.00	Baulicher Unterhalt	47.35		1'000			
300.316.00	Benützungsgebühren	12'000.00		12'000		12'000.00	
300.318.00	Dienstleistungen Dritter	736.15		2'600		570.80	
300.365.00	Beiträge an kulturelle Vereine	20'956.70		23'340		21'256.40	
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege, Heimatschutz</b>			<b>50</b>		<b>100.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>				<b>50</b>		<b>100.00</b>
310.310.00	Büromaterial, Drucksachen			50		100.00	
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>16'665.30</b>	<b>473.20</b>	<b>13'900</b>		<b>13'619.80</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>16'192.10</b>		<b>13'900</b>		<b>13'619.80</b>
330.301.00	Löhne	3'963.25		4'400		3'003.00	
330.311.00	Anschaffungen	38.60		3'500		5'320.10	
330.312.00	Wasser, Strom, Heizmaterial	936.35		1'000		1'148.55	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.314.00	Baulicher Unterhalt Wegen starken Regenfällen mussten verschiedene verschüttete Wanderwege geräumt werden.	7'292.00		3'500		2'843.85	
330.316.00	Pachtzinsen	3'000.00					
330.318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'258.65		1'050		1'084.20	
330.395.00	Anteil Soziallasten	176.45		450		220.10	
330.436.00	Rückerstattungen		473.20				
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>3'429.95</b>	<b>1'900.00</b>	<b>5'500</b>	<b>500</b>	<b>3'745.15</b>	<b>1'150.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'529.95</b>		<b>5'000</b>		<b>2'595.15</b>
340.311.00	Anschaffung von Mobilien			2'000			
340.312.00	Wasser, Strom	802.55		700		573.80	
340.313.00	Verbrauchsmaterialien	572.40		300		19.90	
340.314.00	Baulicher Unterhalt	2'055.00		2'500		3'151.45	
340.434.00	Benützungsgebühren		1'900.00		500		1'150.00
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>123'908.45</b>		<b>127'200</b>		<b>108'809.40</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>123'908.45</b>		<b>127'200</b>		<b>108'809.40</b>
<b>410</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>57'493.50</b>		<b>70'000</b>		<b>74'499.20</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>57'493.50</b>		<b>70'000</b>		<b>74'499.20</b>
410.365.01	Pflegefinanzierung private Institutionen	57'493.50		70'000		74'499.20	
<b>440</b>	<b>Haus- und Krankenpflege</b>	<b>60'337.75</b>		<b>50'800</b>		<b>28'011.35</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>60'337.75</b>		<b>50'800</b>		<b>28'011.35</b>
440.352.00	Beiträge an andere Gemeinden Die Kosten für Spitex 2013 beinhalten eine Nachrechnung von 2012.	47'106.10		37'800		16'789.45	
440.362.01	Pflegefinanzierung Spitex	13'231.65		13'000		11'221.90	
<b>460</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>6'077.20</b>		<b>6'100</b>		<b>6'009.85</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>6'077.20</b>		<b>6'100</b>		<b>6'009.85</b>
460.301.00	Besoldung inkl. Untersuchungskosten	5'713.90		5'000		5'450.85	
460.313.00	Verbrauchsmaterialien					264.65	
460.317.00	Spesenentschädigungen	358.10		450		291.20	
460.395.00	Anteil Soziallasten	5.20		650		3.15	
<b>490</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>			<b>300</b>		<b>289.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>				<b>300</b>		<b>289.00</b>
490.310.00	Büromaterial, Drucksachen			100		78.00	
490.319.00	Uebriger Sachaufwand			200		211.00	
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>792'817.05</b>	<b>58'043.20</b>	<b>794'730</b>	<b>30'400</b>	<b>721'739.80</b>	<b>44'147.40</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>734'773.85</b>		<b>764'330</b>		<b>677'592.40</b>
<b>501</b>	<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>10'000.00</b>	<b>2'868.40</b>	<b>10'050</b>	<b>2'800</b>	<b>10'020.00</b>	<b>2'875.40</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>7'131.60</b>		<b>7'250</b>		<b>7'144.60</b>
501.310.00	Büromaterial, Drucksachen			50		20.00	
501.390.00	Interne Verrechnungen	10'000.00		10'000		10'000.00	
501.451.00	Beitrag der Kant. Ausgleichskasse		2'868.40		2'800		2'875.40
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>	<b>97'760.90</b>		<b>100'700</b>		<b>95'284.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>97'760.90</b>		<b>100'700</b>		<b>95'284.00</b>
520.361.00	Beiträge an den Kanton	97'760.90		100'700		95'284.00	
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen</b>	<b>282'165.00</b>		<b>305'280</b>		<b>264'692.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>282'165.00</b>		<b>305'280</b>		<b>264'692.00</b>
530.361.00	Beiträge an den Kanton	282'165.00		305'280		264'692.00	
<b>531</b>	<b>Familienausgleichskasse</b>	<b>3'020.00</b>		<b>4'400</b>		<b>3'029.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3'020.00</b>		<b>4'400</b>		<b>3'029.00</b>
531.361.00	Beiträge an den Kanton	3'020.00		4'400		3'029.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>540</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>29'013.75</b>		<b>28'300</b>		<b>30'122.95</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>29'013.75</b>		<b>28'300</b>		<b>30'122.95</b>
540.301.00	Besoldungen	1'000.00		1'000		1'000.00	
540.352.00	Beiträge an Institutionen	27'752.75		27'000		28'966.15	
540.366.00	Beiträge an Private	261.00		200		150.00	
540.395.00	Anteil Soziallasten			100		6.80	
<b>580</b>	<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>235'328.10</b>	<b>6'494.00</b>	<b>224'000</b>	<b>5'900</b>	<b>223'210.35</b>	<b>5'105.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>228'834.10</b>		<b>218'100</b>		<b>218'105.35</b>
580.300.00	Kommissionen			300			
580.313.00	Verbrauchsmaterial	5'656.00		5'000		3'864.00	
580.318.00	Dienstleistungen Dritter	2'902.80		3'000		2'331.80	
580.361.00	Heimfinanzierungsbeitrag an Kanton	216'716.40		205'000		206'477.70	
580.365.00	Private Institutionen	10'052.90		10'600		10'536.85	
580.366.00	Beiträge für und an Private			100			
580.434.00	Beträge von Verbrauchern		6'494.00		5'500		4'692.00
580.436.00	Rückerstattungen						413.00
580.469.00	Zuwendung aus Kleidersammlung				400		
<b>581</b>	<b>Gesetzliche Fürsorge</b>	<b>110'875.00</b>	<b>47'480.80</b>	<b>101'500</b>	<b>16'500</b>	<b>78'197.15</b>	<b>32'767.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>63'394.20</b>		<b>85'000</b>		<b>45'430.15</b>
581.352.01	Kostensatz an andere Gde/Ortsbürger			10'000			
581.366.01	Wirtschaft. Sozialhilfe an Ortsbürger			5'000			
581.366.02	Wirtschaft. Sozialhilfe an Kantonsbürger	21'224.20		10'000		98.40	
581.366.03	Wirtschaft. Sozialhilfe Bürger and. Kt.	57'575.45		24'000		50'878.95	
581.366.04	Wirtschaftl. Hilfe an Ausländer	32'075.35		50'000		27'219.80	
581.366.11	Mutterschaftsbeihilfe			2'500			
581.436.00	Rückerstattung von SH an Ortsbürger		620.00		500		
581.436.01	Rückerstattung von SH an Kantonsbürger		19'029.80		2'500		
581.436.02	Rückerstattung von SH Bürger anderer Kt.		24'005.25		10'000		24'724.00
581.436.03	Rückerstattung SH an Ausländer		3'825.75		3'500		8'043.00
<b>582</b>	<b>Alimenteninkasso / Bevorschussung</b>	<b>21'899.70</b>	<b>1'200.00</b>	<b>18'500</b>	<b>5'200</b>	<b>15'049.20</b>	<b>3'400.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>20'699.70</b>		<b>13'300</b>		<b>11'649.20</b>
582.318.04	Betreibungskosten Alimenteninkasso			500			
582.366.02	Alimentenbevorschussung	21'899.70		18'000		15'049.20	
582.436.02	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		1'200.00		5'200		3'400.00
<b>583</b>	<b>Sozialdienst</b>	<b>2'754.60</b>		<b>2'000</b>		<b>2'135.15</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'754.60</b>		<b>2'000</b>		<b>2'135.15</b>
583.352.00	Beitrag an Gemeindeverband	2'754.60		2'000		2'135.15	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>142'131.80</b>	<b>31'616.00</b>	<b>143'750</b>	<b>32'200</b>	<b>142'180.00</b>	<b>31'488.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>110'515.80</b>		<b>111'550</b>		<b>110'692.00</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>35'679.40</b>	<b>31'616.00</b>	<b>42'850</b>	<b>32'200</b>	<b>40'066.00</b>	<b>30'625.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'063.40</b>		<b>10'650</b>		<b>9'441.00</b>
620.311.00	Anschaffungen			1'000		6'690.60	
620.314.00	Baulicher Unterhalt	5'658.50		9'300		2'162.70	
620.318.02	Sachversicherungen	20.90		50		17.70	
620.318.03	Honorare			1'500		195.00	
620.352.00	Strassenunterhaltsbeitrag an Weggis	30'000.00		30'000		30'000.00	
620.365.00	Beiträge an Strassengenossenschaften			1'000		1'000.00	
620.435.00	Verkaufserlöse		80.00		500		160.00
620.461.00	Kantonsbeiträge / Verkehrssteuern		31'536.00		31'700		30'465.00
<b>621</b>	<b>Schnee- / Glatteisbekämpfung</b>	<b>15'358.50</b>		<b>7'000</b>		<b>5'800.10</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>15'358.50</b>		<b>7'000</b>		<b>5'800.10</b>
621.313.00	Verbrauchsmaterialien	3'176.90		2'000		2'925.10	
621.314.00	Arbeiten durch Dritte	11'181.60		4'000		1'875.00	
621.316.00	Benutzungskosten für Geräte	1'000.00		1'000		1'000.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>622</b>	<b>Strassenbeleuchtung</b>	<b>6'394.85</b>		<b>6'800</b>		<b>7'384.85</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>6'394.85</b>		<b>6'800</b>		<b>7'384.85</b>
622.312.00	Stromkosten	2'052.50		3'000		2'449.00	
622.314.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	4'342.35		3'800		4'935.85	
<b>650</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>84'699.05</b>		<b>87'100</b>		<b>88'929.05</b>	<b>863.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>84'699.05</b>		<b>87'100</b>		<b>88'066.05</b>
650.361.00	Regional- und Agloverkehr	84'699.05		87'100		88'929.05	
650.436.00	Rückerstattungen						863.00
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>436'208.60</b>	<b>405'164.90</b>	<b>382'050</b>	<b>344'700</b>	<b>384'102.94</b>	<b>352'569.39</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>31'043.70</b>		<b>37'350</b>		<b>31'533.55</b>
<b>705</b>	<b>Wasserversorgung Spez. Finanzierung</b>	<b>151'331.35</b>	<b>151'331.35</b>	<b>148'000</b>	<b>148'000</b>	<b>129'484.30</b>	<b>129'484.30</b>
705.300.00	Entschädigung Wasserkommission	1'923.75		700		525.00	
	Es wurde neu ein Pikettdienst eingeführt.						
705.301.00	Besoldungen	4'504.00		2'000			
	Es wurde neu ein Pikettdienst eingeführt.						
705.309.00	Uebriger Personalaufwand	648.15		500			
705.310.00	Büromaterial, Drucksachen			100			
705.311.00	Anschaffungen (Mobilien, Zähler)	267.85		6'000		2'029.80	
705.312.02	Strom	7'003.55		11'000		9'607.50	
705.313.00	Verbrauchsmaterialien			250		589.00	
705.314.00	Baulicher Unterhalt	61'107.40		50'000		34'293.25	
	Wasserleitungsbruch						
705.315.00	Unterhalt Mobilien, Zähler	2'600.55		3'500			
705.316.00	Benützungsgebühren	200.00		200		200.00	
705.317.00	Spesenentschädigungen	685.20		1'500		39.80	
705.318.01	Sachversicherungen	465.80		1'600		409.80	
705.318.02	Porti, Telefon	1'348.50		1'500		1'363.85	
705.318.03	Honorare	14'098.25		25'500		7'727.00	
705.318.04	Grundwasserkonzession	3'000.00		1'600		1'555.55	
705.318.05	Nachführen Wasserkataster	1'153.80		1'500		2'141.80	
705.319.00	Übriger Sachaufwand	2'202.20		2'400		2'355.60	
705.331.00	Ordentliche Abschreibungen					2'978.71	
705.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	36'122.35		23'950		49'666.59	
705.390.00	Verrechnung Sachaufwand	14'000.00		14'000		14'000.00	
705.395.00	Anteil Soziallasten			200		1.05	
705.435.00	Erlöse aus Wasserverkauf		146'381.75		145'000		127'313.30
705.436.00	Rückerstattungen		399.60				471.00
705.496.00	Verrechnete Zinsen		4'550.00		3'000		1'700.00
<b>715</b>	<b>Abwasserbeseitigung Spez. Finanzierung</b>	<b>124'989.95</b>	<b>124'989.95</b>	<b>129'000</b>	<b>129'000</b>	<b>121'967.15</b>	<b>121'967.15</b>
715.300.00	Entschädigung Kommission	1'806.70		800		525.00	
715.311.00	Anschaffungen			2'500			
715.312.00	Wasser, Strom	139.90		450		256.00	
715.314.00	Baulicher Unterhalt			12'850		30'357.80	
715.318.02	Porti, Telefon			150			
715.318.03	Honorare	2'404.60		3'000		2'454.15	
715.352.00	Betriebskostenbeiträge ARA	45'719.90		45'000		45'272.40	
715.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	60'918.85		50'250		29'100.45	
715.390.00	Interne Verrechnungen	14'000.00		14'000		14'000.00	
715.395.00	Anteil Soziallasten					1.35	
715.434.00	Betriebsgebühren		116'039.95		119'000		113'767.15
715.496.00	Verrechnete Zinsen		8'950.00		10'000		8'200.00
<b>725</b>	<b>Abfallbeseitigung Spez. Finanzierung</b>	<b>127'431.50</b>	<b>127'431.50</b>	<b>67'000</b>	<b>67'000</b>	<b>100'699.94</b>	<b>100'699.94</b>
725.311.00	Anschaffungen	41.40		500		251.10	
725.314.00	Baulicher Unterhalt			250			
725.318.02	Porti, Telefon			250			
725.318.09	Dienstleistungen Dritter	13'160.00		4'700		4'209.60	
725.318.10	Abfuhr Hauskehricht	19'731.60		19'150		18'159.50	
725.318.11	Abfuhr Papier/Karton					4'197.00	
725.318.12	Abfuhr Grün					11'963.65	
725.318.14	Abfuhr Altglas					1'028.50	
725.318.15	Abfuhr Diverses					116.30	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
725.352.00	Beiträge an andere Gemeinden					25'007.70	
725.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	82'498.50		30'150		23'766.59	
725.390.00	Interne Verrechnungen	12'000.00		12'000		12'000.00	
725.434.10	Einnahmen Hauskehricht		52'200.50		67'000		67'334.21
725.434.11	Einnahmen Papier/Karton						3'762.58
725.434.14	Einnahmen Altglas		1'625.30				1'758.00
725.435.00	Verkaufserlöse		280.70				253.00
725.436.00	Rückerstattungen		250.00				19'492.55
725.436.01	Rückerstattungen REAL		71'795.00				7'274.60
725.496.00	Verrechnete Zinsen		1'280.00				825.00
<b>740</b>	<b>Bestattungen</b>	<b>2'005.60</b>	<b>150.00</b>	<b>3'750</b>	<b>700</b>	<b>2'763.40</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'855.60</b>		<b>3'050</b>		<b>2'763.40</b>
740.314.00	Baulicher Unterhalt	1'958.20		3'700		2'692.35	
740.318.01	Sachversicherungen	42.20		50		35.85	
740.318.09	Uebrige Dienstleistungen					30.00	
740.395.00	Anteil Soziallasten	5.20				5.20	
740.436.00	Rückerstattungen		150.00		700		
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>2'396.55</b>	<b>1'000.00</b>	<b>500</b>		<b>892.50</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'396.55</b>		<b>500</b>		<b>892.50</b>
750.314.00	Baulicher Unterhalt	2'396.55		500		892.50	
750.436.00	Rückerstattungen		1'000.00				
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>9'761.90</b>		<b>15'950</b>		<b>7'330.05</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>9'761.90</b>		<b>15'950</b>		<b>7'330.05</b>
770.319.00	Verbands- / Mitgliederbeiträge	120.00		250		950.00	
770.365.00	Beiträge an private Institutionen	9'641.90		15'700		6'380.05	
<b>780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>3'278.50</b>	<b>262.10</b>	<b>5'000</b>		<b>2'595.70</b>	<b>418.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3'016.40</b>		<b>5'000</b>		<b>2'177.70</b>
780.315.00	Unterhalt von Mobilien und Geräten	500.00		1'000		500.00	
780.318.09	Uebrige Dienstleistungen			500		200.00	
780.362.00	Beiträge an Gemeinden	2'775.15		3'500		1'891.80	
780.395.00	Anteil Soziallasten	3.35				3.90	
780.460.00	Bundesbeiträge CO2-Abgabe		262.10				418.00
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>15'013.25</b>		<b>12'850</b>		<b>18'369.90</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>15'013.25</b>		<b>12'850</b>		<b>18'369.90</b>
790.310.00	Büromaterial, Drucksachen	24.55		50		24.55	
790.318.03	Honorare	6'854.25		7'600		12'285.95	
790.318.05	Gestaltungsplan	7'166.35		5'000		5'546.50	
790.365.00	Beiträge an private Institutionen	112.30		200		100.00	
790.395.00	Anteil Soziallasten	855.80				412.90	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>10'980.10</b>	<b>60'457.60</b>	<b>15'300</b>	<b>55'500</b>	<b>30'588.65</b>	<b>59'118.90</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>49'477.50</b>		<b>40'200</b>		<b>28'530.25</b>	
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>1'100.00</b>		<b>3'800</b>		<b>19'494.25</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'100.00</b>		<b>3'800</b>		<b>19'494.25</b>
800.301.00	Besoldungen			1'000		866.25	
800.317.00	Spesenentschädigungen			350		67.00	
800.318.09	Uebriger Sachaufwand			300			
800.361.00	Beiträge an Kanton	1'050.00		2'000		1'021.00	
800.365.00	Beiträge an Vereine und Genossenschaften	50.00		50		40.00	
800.366.01	Beiträge an Hof- und Stallsanierungen					17'500.00	
800.395.00	Anteil Soziallasten			100			
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>2'740.00</b>		<b>2'750</b>		<b>2'740.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'740.00</b>		<b>2'750</b>		<b>2'740.00</b>
810.351.00	Beitrag an den Kanton	2'740.00		2'750		2'740.00	

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>820</b>	<b>Jagd, Fischerei</b>	<b>1'238.20</b>	<b>2'523.10</b>	<b>1'250</b>	<b>2'500</b>	<b>1'238.20</b>	<b>2'523.10</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'284.90</b>		<b>1'250</b>		<b>1'284.90</b>	
820.351.00	Jagdpatchanteil an Kanton	1'060.45		1'050		1'060.45	
820.352.00	Jagdpatchanteile an andere Gemeinden	177.75		200		177.75	
820.410.01	Jagdpatchgebühren		2'523.10		2'500		2'523.10
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>5'901.90</b>	<b>7'434.50</b>	<b>7'500</b>	<b>10'000</b>	<b>7'116.20</b>	<b>7'795.80</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'532.60</b>		<b>2'500</b>		<b>679.60</b>	
830.310.00	Aufwendungen für Tourismus	3'180.00		2'500		2'830.70	
830.319.00	Verbandsbeiträge	2'721.90		5'000		4'285.50	
830.406.00	Kurtaxen		7'434.50		10'000		7'795.80
<b>860</b>	<b>Energie</b>		<b>50'500.00</b>		<b>43'000</b>		<b>48'800.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>50'500.00</b>		<b>43'000</b>		<b>48'800.00</b>	
860.410.00	Konzessionsgebühren		50'500.00		43'000		48'800.00
<b>9</b>	<b>Finanzen, Steuern</b>	<b>527'144.83</b>	<b>3'738'573.44</b>	<b>501'700</b>	<b>3'878'950</b>	<b>496'001.56</b>	<b>3'556'310.77</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'211'428.61</b>		<b>3'377'250</b>		<b>3'060'309.21</b>	
<b>900</b>	<b>Gemeindesteuern</b>	<b>28'441.00</b>	<b>2'657'784.80</b>	<b>35'500</b>	<b>2'776'000</b>	<b>8'452.65</b>	<b>2'513'631.50</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'629'343.80</b>		<b>2'740'500</b>		<b>2'505'178.85</b>	
900.329.02	Vergütungszinsen	9'200.85		13'500		7'688.75	
900.330.00	Abschreibungen	12'582.40		20'000		-2'944.10	
900.340.00	Pauschale Steueranrechnung	6'657.75		2'000		3'708.00	
900.400.10	Ertrag des laufenden Jahres		2'304'954.15		2'425'000		2'150'715.00
	Steuerfuss erhöht von 1.85 auf 1.95 Einheiten.						
900.400.16	Sondersteuer auf Kapitalauszahlungen		74'549.05		50'000		47'220.30
900.400.20	Nachträge früherer Jahre		190'089.95		230'000		210'381.25
900.400.29	Ertrag aus abgeschriebenen Steuern				1'000		1'483.40
900.400.30	Quellensteuern		74'139.55		50'000		86'163.25
900.400.40	Nachsteuern und Steuerstrafen		41.75				8'508.20
900.421.00	Verzugszinsen		6'210.35		10'000		6'935.10
900.437.00	Ordnungsbussen		7'800.00		10'000		2'225.00
<b>901</b>	<b>Andere Steuern</b>	<b>293.00</b>	<b>246'472.60</b>	<b>500</b>	<b>253'000</b>	<b>267.45</b>	<b>271'617.85</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>246'179.60</b>		<b>252'500</b>		<b>271'350.40</b>	
901.329.00	Vergütungszinsen	243.90				186.00	
901.330.00	Abschreibung anderer Steuern	49.10		500		81.45	
901.402.01	Personalsteuern		13'725.00		12'000		13'325.00
901.402.02	Liegenschaftssteuern		55'816.55		48'000		51'123.50
901.403.01	Grundstücksgewinnsteuern		82'404.80		85'000		134'212.85
901.404.00	Handänderungssteuern		88'333.70		100'000		59'157.35
901.405.01	Erbschaftssteuern				1'500		7'709.40
901.406.01	Hundesteuern		6'100.00		6'500		6'040.00
901.421.00	Verzugszinsen		92.55				49.75
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>6'936.00</b>	<b>12'467.00</b>	<b>6'900</b>	<b>12'500</b>		<b>187'570.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>5'531.00</b>		<b>5'600</b>		<b>187'570.00</b>	
920.341.10	Ressourcenausgleich	6'936.00		6'900			
920.444.20	Lastenausgleich		12'467.00		12'500		187'570.00
<b>940</b>	<b>Kapital- / Zinsdienst</b>	<b>78'572.10</b>	<b>1'211.00</b>	<b>80'500</b>		<b>84'095.85</b>	<b>2'129.86</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>77'361.10</b>		<b>80'500</b>		<b>81'965.99</b>
940.318.02	Bank-, Postcheck- und andere Gebühren	869.10		800		767.60	
940.320.00	Zinsen für Depotgelder	1'825.00		2'000		1'860.00	
940.321.00	Zinsen und kurzfristige Schulden	184.20				465.80	
940.322.00	Zinsen für mittel- und langfristige	57'663.80		61'000		66'627.45	
940.396.00	Verrechnete Zinsen	18'030.00		16'700		14'375.00	
940.420.00	Bankkontokorrentzinsen		556.90				1'477.39
940.422.00	Kapitalzinsen		654.10				652.47
<b>941</b>	<b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>	<b>200.00</b>	<b>1'375.00</b>	<b>600</b>	<b>750</b>	<b>150.00</b>	<b>850.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'175.00</b>		<b>150</b>		<b>700.00</b>	
941.315.00	Uebriger Unterhalt	200.00		600		150.00	
941.423.00	Miet-, Pacht- und Baurechtzinsen		1'375.00		750		850.00

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>179'586.72</b>		<b>135'000</b>		<b>156'192.01</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>179'586.72</b>		<b>135'000</b>		<b>156'192.01</b>
990.331.00	Ord. Abschreibungen Verwaltungsvermögen	179'586.72		135'000		156'192.01	
<b>991</b>	<b>Allgemeine Personalkosten</b>	<b>233'116.01</b>	<b>233'116.01</b>	<b>242'700</b>	<b>242'700</b>	<b>246'843.60</b>	<b>246'843.60</b>
991.303.00	AHV- und ALV - Beiträge	97'172.21		108'100		104'261.90	
991.304.00	Pensionskassenbeiträge	126'521.65		124'700		132'954.22	
991.305.00	Unfallversicherungsprämien	9'422.15		9'900		9'627.48	
991.495.00	Verrechnete Soziallasten		233'116.01		242'700		246'843.60
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>		<b>586'147.03</b>		<b>594'000</b>		<b>333'667.96</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>586'147.03</b>		<b>594'000</b>		<b>333'667.96</b>	
999.489.00	Aufwandüberschuss		586'147.03		594'000		333'667.96

### INVESTITIONSRECHNUNG 2013 MIT KONTROLLE ÜBER SONDERKREDITE

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Bruttokredit	beansprucht bis 31.12.2012	Voranschlag 2013		Rechnung 2013		Kreditkontrolle	
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.2013	verfügbar ab 1.1.2014
<b>020</b>	<b>Verwaltung</b>									
506.04	Farbkopierer	GR 10.06.2013	15'100.00				15'039.00	15'039.00	15'039.00	abgerechnet
<b>151</b>	<b>Schiesswesen</b>									
503.01	Sanierung Scheibenstand	SK 24.11.2011	244'000.00	18'917.80			114'071.35	132'989.15	132'989.15	11'1010.85
661.00	Bundesbeitrag	24.11.2011	-64'000.00							-64'000.00
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>									
501.05	Neugestaltung Pausenplatz	22.11.2012	40'000.00			40'000.00	14'834.90	14'834.90	14'834.90	25'165.10
503.05	Basisstufe	28.11.2013	50'000.00							50'000.00
506.03	Kindergartenmobilbar	22.11.2012	7'000.00			7'000.00				7'000.00
506.04	Laptops	25.11.2012	12'000.00			12'000.00	3'978.85	3'978.85	3'978.85	abgerechnet
506.05	Kopiergerät	GR 10.06.2013	11'400.00				14'575.15	14'575.15	14'575.15	abgerechnet
506.06	Ersatz Schulmobilbar	28.11.2013	33'400.00							33'400.00
<b>620</b>	<b>Strassen</b>									
501.08	Sanierung Rigistrasse	SK 25.11.2010	250'000.00	218'302.60				218'302.60	218'302.60	31'697.40
<b>705</b>	<b>Wasserversorgung</b>									
610.00	Anschlussgebühren 2013	22.11.2012	-24'000.00					24'000.00	33'961.50	abgerechnet
610.00	Anschlussgebühren 2014	28.11.2013	-20'000.00							-20'000.00
<b>715</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>									
501.07	Sanierung Rubibach	07.01.2008	25'000.00							verfallen
581.00	GEP	24.11.2011	16'700.00	1'378.20					1'378.20	verfallen
610.00	Anschlussgebühren 2013	22.11.2012	-25'000.00	2'467.15					2'467.15	abgerechnet
610.00	Anschlussgebühren 2014	28.11.2013	-26'000.00					25'000.00	35'044.95	-26'000.00
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>									
581.05	Abschluss Umzonung Teilrevision 2	22.11.2012	50'000.00							abgerechnet
581.06	Studienauftrag, Gestaltungspläne	28.11.2013	25'000.00							25'000.00
581.07	Überprüfung der AZ sämtlicher Parzellen	28.11.2013	10'000.00							10'000.00
661.00	Kantonsbeitrag Teilrevision								1'551.30	-1'551.30
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>									
590.00	Passivierung Einnahmen									
690.00	Aktivierung Ausgaben					49'000.00	70'557.75	109'000.00	234'894.65	
	<b>Nettoinvestitionen</b>					<b>60'000.00</b>	<b>164'336.90</b>	<b>109'000.00</b>	<b>234'894.65</b>	

**Bestandesrechnung**

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2013	Veränderung		31. Dezember 2013
			Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>6'717'475.39</b>	<b>12'756'914.68</b>	<b>12'261'277.27</b>	<b>7'213'112.80</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'684'563.66</b>	<b>12'133'870.49</b>	<b>12'075'318.25</b>	<b>2'743'115.90</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'644'657.56</b>	<b>9'336'947.58</b>	<b>9'295'589.68</b>	<b>1'686'015.46</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>12'656.18</b>	<b>31'707.68</b>	<b>39'232.38</b>	<b>5'131.48</b>
1000.02	Kasse GK	3'305.05	27'972.20	29'881.25	1'396.00
1000.03	Kasse Steueramt	9'351.13	3'735.48	9'351.13	3'735.48
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>1'338'954.29</b>	<b>4'702'690.07</b>	<b>4'640'724.50</b>	<b>1'400'919.86</b>
1001.01	Postcheck 60-4952-7	16'615.09	3'337'306.75	3'318'385.30	35'536.54
1001.03	Postcheck Steueramt	1'322'339.20	1'365'383.32	1'322'339.20	1'365'383.32
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>293'047.09</b>	<b>4'602'549.83</b>	<b>4'615'632.80</b>	<b>279'964.12</b>
1002.01	Raiffeisenbank Betriebskonto 33291.85	256'314.13	4'552'529.83	4'563'387.58	245'456.38
1002.03	LKB, Betriebskonto 01-00-572772-10	33'817.41	15.20	65.32	33'767.29
1002.04	UBS, Betriebskonto 248-479746.01Y	2'915.55	50'004.80	52'179.90	740.45
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>1'016'556.10</b>	<b>1'843'331.96</b>	<b>1'818'508.92</b>	<b>1'041'379.14</b>
<b>1012</b>	<b>Ausstehende Steuern</b>	<b>913'555.52</b>	<b>954'247.94</b>	<b>977'905.52</b>	<b>889'897.94</b>
1012.01	Ordentliche Steuern	967'755.52	954'247.94	967'755.52	954'247.94
1012.09	Delkredere auf ord. Steuern	-54'200.00		10'150.00	-64'350.00
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	<b>103'000.58</b>	<b>889'084.02</b>	<b>840'603.40</b>	<b>151'481.20</b>
1015.01	Verrechnungssteuer-Guthaben	389.43	331.02		720.45
1015.04	Debitoren ARA/Wasser-Gebühren	4'348.75	307'257.20	308'179.50	3'426.45
1015.20	Debitoren übrige	65'476.65	66'926.00	65'476.65	66'926.00
1015.30	Debitoren Einmal-Rechnungen	32'785.75	502'757.30	455'134.75	80'408.30
1015.40	Debitoren Hundesteuern		6'040.00	6'040.00	
1015.90	Debitoren Kurtaxen		5'772.50	5'772.50	
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>16'500.00</b>		<b>2'500.00</b>	<b>14'000.00</b>
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilsscheine</b>	<b>4'000.00</b>			<b>4'000.00</b>
1021.01	Aktien EWS	4'000.00			4'000.00
<b>1022</b>	<b>Darlehen</b>	<b>12'500.00</b>		<b>2'500.00</b>	<b>10'000.00</b>
1022.01	Genossenschaft Dorfladen, Darlehen	12'500.00		2'500.00	10'000.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>6'850.00</b>	<b>1'721.30</b>	<b>6'850.00</b>	<b>1'721.30</b>
<b>1030</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>6'850.00</b>	<b>1'721.30</b>	<b>6'850.00</b>	<b>1'721.30</b>
1030.01	Transitorische Aktiven	6'850.00	1'721.30	6'850.00	1'721.30
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>4'032'911.73</b>	<b>234'894.65</b>	<b>185'959.02</b>	<b>4'081'847.36</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>3'475'373.64</b>	<b>162'499.25</b>	<b>162'465.18</b>	<b>3'475'407.71</b>
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>538'529.25</b>		<b>30'244.47</b>	<b>508'284.78</b>
1141.10	Sammelkonto Tiefbauten	538'529.25		30'244.47	508'284.78
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>2'850'184.29</b>	<b>128'906.25</b>	<b>97'577.96</b>	<b>2'881'512.58</b>
1143.10	Sammelkonto Hochbauten	2'850'184.29	128'906.25	97'577.96	2'881'512.58
<b>1146</b>	<b>Mobilien</b>	<b>86'660.10</b>	<b>33'593.00</b>	<b>34'642.75</b>	<b>85'610.35</b>
1146.10	Sammelkonto Mobilien	86'660.10	33'593.00	34'642.75	85'610.35

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2013	Veränderung		31. Dezember 2013
			Zuwachs	Abgang	
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>393'925.00</b>		<b>4'821.00</b>	<b>389'104.00</b>
<b>1151</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>393'925.00</b>		<b>4'821.00</b>	<b>389'104.00</b>
1151.01	Aufzahlungsschuld LUPK Lehrer	205'089.00		2'510.00	202'579.00
1151.02	Aufzahlungsschuld LUPK Verwaltung	188'836.00		2'311.00	186'525.00
<b>117</b>	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>163'613.09</b>	<b>72'395.40</b>	<b>18'672.84</b>	<b>217'335.65</b>
<b>1171</b>	<b>Planungen</b>	<b>163'613.09</b>	<b>72'395.40</b>	<b>18'672.84</b>	<b>217'335.65</b>
1171.10	Sammelkonto Planungen	163'613.09	72'395.40	18'672.84	217'335.65
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>		<b>388'149.54</b>		<b>388'149.54</b>
<b>139</b>	<b>Fehldeckung</b>		<b>388'149.54</b>		<b>388'149.54</b>
<b>1390</b>	<b>Bilanzfehlbetrag</b>		<b>388'149.54</b>		<b>388'149.54</b>
1390.01	Bilanzfehlbetrag		388'149.54		388'149.54
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>6'717'475.39</b>	<b>16'885'916.62</b>	<b>16'390'279.21</b>	<b>7'213'112.80</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>5'300'326.65</b>	<b>16'636'626.82</b>	<b>16'184'628.87</b>	<b>5'752'324.60</b>
<b>200</b>	<b>laufende Verpflichtungen</b>	<b>2'361'618.75</b>	<b>14'432'814.32</b>	<b>14'146'043.02</b>	<b>2'648'390.05</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>2'361'618.75</b>	<b>6'545'027.60</b>	<b>6'258'256.30</b>	<b>2'648'390.05</b>
2000.01	Kreditoren (Nebenbuchhaltung)	195'689.10	3'881'541.30	3'850'071.60	227'158.80
2000.02	Kreditoren übrige	185'749.15	305'334.90	185'749.15	305'334.90
2000.10	Kreditor Sozialversicherungsbeiträge		160'383.30	160'383.30	
2000.11	Kreditor Staat EST (Ausstand, Abliefer)	7'478.10		7'478.10	
2000.21	Kreditor Staat HST (Ausstand, Abliefer)	61'941.15	88'383.20	112'772.75	37'551.60
2000.31	Kreditor Staat GGST (Ausstand, Abliefer)	32'937.05	88'958.25	53'543.80	68'351.50
2000.80	Ausstände, Anteil Staat - Staatsteuer	388'790.65	366'969.70	388'790.65	366'969.70
2000.81	Ausstände, Anteil Staat - Personalsteuer	1'022.85	1'248.20	1'022.85	1'248.20
2000.82	Ausstände, Anteil Staat - Liegenschaft	-5'067.25	5'067.25	5'366.15	-5'366.15
2000.84	Ausstände, Anteil Kirchgemeinde röm-kath	53'563.50	52'079.75	53'563.50	52'079.75
2000.85	Ausstände, Anteil Kirchgemeinde ref.	9'323.90	6'975.25	9'323.90	6'975.25
2000.90	Ausstände, Anteil Kirchgemeinde chri-kat	70.50	73.55	70.50	73.55
2000.94	Restablieferung, Staat/Kirchgemeinden	767'677.00	790'380.65	767'677.00	790'380.65
2000.95	Guthaben Steuerpflichtiger	662'443.05	797'632.30	662'443.05	797'632.30
<b>202</b>	<b>Langfristige Schulden</b>	<b>2'734'325.00</b>	<b>2'200'000.00</b>	<b>2'018'921.00</b>	<b>2'915'404.00</b>
<b>2021</b>	<b>Annuitätendarlehen</b>	<b>393'925.00</b>		<b>4'821.00</b>	<b>389'104.00</b>
2021.01	Annuitätendarlehen LUPK Lehrer	205'089.00		2'510.00	202'579.00
2021.08	Annuitätendarlehen LUPK Verwaltung	188'836.00		2'311.00	186'525.00
<b>2022</b>	<b>Feste Darlehen</b>	<b>2'300'000.00</b>	<b>2'200'000.00</b>	<b>2'000'000.00</b>	<b>2'500'000.00</b>
2022.06	Post, Darlehen 1.89%, Laufzeit 28.03.2022	300'000.00			300'000.00
2022.09	UBS, Festzins. 3.40% 248-479746.90W 0003	1'000'000.00			1'000'000.00
2022.10	UBS, Festzins. 3.47% 248-479746.90C 0004	500'000.00			500'000.00
2022.11	Post, Darlehen 0.79%, Laufzeit 05.06.2018	500'000.00			500'000.00
2022.12	Post, Darlehen 0.47%, Laufzeit 02.10.2013		1'000'000.00	1'000'000.00	
2022.13	Post Darlehen 0.46%, Laufzeit 02.10-02.13		1'000'000.00	1'000'000.00	
2022.14	Post Darlehen, 0.65% Laufz. 13.12.-13.01		200'000.00		200'000.00
<b>2024</b>	<b>Zinslose Darlehen</b>	<b>40'400.00</b>		<b>14'100.00</b>	<b>26'300.00</b>
2024.02	IHG-Darlehen, Seebad	4'400.00		2'100.00	2'300.00
2024.04	IHG-Darlehen Schulhaus	36'000.00		12'000.00	24'000.00

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2013	Veränderung		31. Dezember 2013
			Zuwachs	Abgang	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	191'918.05	1'825.00	7'200.00	186'543.05
<b>2035</b>	<b>Zuwendungen</b>	<b>191'918.05</b>	<b>1'825.00</b>	<b>7'200.00</b>	<b>186'543.05</b>
2035.01	Legat Dr. Vogel	182'633.05	1'825.00	7'200.00	177'258.05
2035.02	Private	3'885.00			3'885.00
2035.03	Spende (Spielgeräte)	5'400.00			5'400.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>12'464.85</b>	<b>1'987.50</b>	<b>12'464.85</b>	<b>1'987.50</b>
<b>2050</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>12'464.85</b>	<b>1'987.50</b>	<b>12'464.85</b>	<b>1'987.50</b>
2050.01	Transitorische Passiven	12'464.85	1'987.50	12'464.85	1'987.50
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>1'219'151.25</b>	<b>249'275.35</b>	<b>7'638.40</b>	<b>1'460'788.20</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen</b>	<b>1'219'151.25</b>	<b>249'275.35</b>	<b>7'638.40</b>	<b>1'460'788.20</b>
<b>2280</b>	<b>Verpflichtung an Spezialfinanzierungen</b>	<b>719'829.60</b>	<b>249'275.35</b>		<b>969'104.95</b>
2280.01	Wasserversorgung	181'603.92	70'083.85		251'687.77
2280.02	Abwasserbeseitigung	357'709.84	95'963.80		453'673.64
2280.03	Feuerwehr	129'286.15	729.20		130'015.35
2280.04	Abfallbeseitigung	51'229.69	82'498.50		133'728.19
<b>2282</b>	<b>Spezialfonds</b>	<b>499'321.65</b>		<b>7'638.40</b>	<b>491'683.25</b>
2282.03	Parkplatzabgeltungen	72'670.00			72'670.00
2282.06	Oeffentliche Zivilschutzbauten	426'651.65		7'638.40	419'013.25
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>197'997.49</b>		<b>197'997.49</b>	
<b>239</b>	<b>Kapital</b>	<b>197'997.49</b>		<b>197'997.49</b>	
<b>2390</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>197'997.49</b>		<b>197'997.49</b>	
2390.01	Eigenkapital	197'997.49		197'997.49	

**ERGEBNISSE, FINANZIERUNG, MITTELBEDARF**

	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>ERGEBNISSE</b>						
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>						
Total Aufwand und Ertrag	5'136'586	4'550'439	5'089'150	4'495'150	4'955'358	4'621'690
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		586'147		594'000		333'668
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>						
Total Ausgaben und Einnahmen	234'895	70'558	109'000	49'000	398'745	146'070
Nettoinvestitionen Zunahme		164'337		60'000		252'674
Nettoinvestitionen Abnahme						
<b>FINANZIERUNG</b>	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-	Mittel-
	verwendung	Herkunft	verwendung	Herkunft	verwendung	Herkunft
Zunahme der Nettoinvestitionen	164'337		60'000		252'674	
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung						
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	586'147		594'000		333'668	
Abschreibungen (ohne DS 999)						
- auf Verwaltungsvermögen (331.332)		179'587		135'000		159'171
- auf Bilanzfehlbetrag (333)						
Einlagen (ohne DS 999)						
- Spezialfinanzierungen (380)		180'269		107'750		110'393
- Spezialfonds (384)		1'459				20'350
- Vorfinanzierungen (385)						
Entnahmen						
- Spezialfinanzierungen (480)						
- Spezialfonds (484)	7'638		8'250		6'615	
- Vorfinanzierungen (485)						
Total Mittelverwendung / Mittelherkunft	758'122	361'315	662'250	242'750	592'957	289'914
Finanzierungsüberschuss der Verw. Rechnung						
Finanzierungsfehlbetrag der Verw. Rechnung		396'807		419'500		303'044
<b>MITTELBEDARF / MITTELÜBERSCHUSS</b>						
Finanzierungsüberschuss der Verw. Rechnung						
Finanzierungsfehlbetrag der Verw. Rechnung	396'807		419'500		303'044	
Mittelbedarf für Kreditrückzahlungen	19'475		14'300		17'726	
Veränderungen im Finanzvermögen						
- Neuanlagen						
- Abschreibung und Auflösung von Anlagen						
- Abschreibungen auf Finanzvermögen (330)		12'632		21'200		-2'863
Total Mittelbedarf / Mittelüberschuss	416'282	12'632	433'800	21'200	320'770	-2'863
<b>Gesamter Mittelbedarf</b>		<b>403'651</b>		<b>412'600</b>		<b>323'632</b>
<b>Gesamter Mittelüberschuss</b>						



# Bilanz- Mehrjahresvergleich per 31. Dezember 2013

	Greppen											Botschaft										
Jahre	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996				
<b>Aktiven</b>																						
Flüssige Mittel	1'686'015	1'644'658	1'330'762	2'547'157	1'152'173	178'339	340'214	361'843	422'443	44'1772	1'174'586	597'856	266'856	349'649	696'048	691'619	809'440	584'245				
Guthaben	1'041'379	1'016'556	1'352'424	1'073'429	1'011'115	813'512	1'319'414	937'248	1'082'024	1'069'635	1'351'905	1'460'064	1'249'489	1'631'683	857'926	1'331'968	1'148'404	1'640'759				
Anlagen	14'000	16'500	16'500	16'500	44'443	44'443	29'443	29'443	29'443	29'443	29'443	29'443	31'717	33'702	286'432	302'431	309'755	282'655				
Transitorische Aktiven	1'721	6'850	29'900	11'030	4'340	4'340	6'200	32'348	6'200	6'200	32'348	20'980	79'399	1'459	32'530	71'062	242'270	250'765				
<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>2'743'116</b>	<b>2'684'564</b>	<b>2'729'586</b>	<b>3'637'086</b>	<b>1'308'762</b>	<b>1'040'634</b>	<b>1'689'071</b>	<b>1'328'534</b>	<b>1'533'910</b>	<b>1'547'049</b>	<b>2'588'282</b>	<b>2'108'343</b>	<b>1'627'461</b>	<b>2'016'493</b>	<b>1'852'936</b>	<b>2'397'079</b>	<b>2'509'869</b>	<b>2'507'659</b>				
Sachgüter (Grundstück)	3'475'408	3'475'374	3'358'755	3'481'414	3'499'081	4'096'167	3'643'582	3'056'250	3'125'703	3'234'578	3'211'105	3'301'692	3'409'462	3'596'521	3'356'850	3'418'985	3'555'014	3'850'044				
Investitionsbeiträge														30'000	161'090	139'000	114'700	58'238				
Darlehen und Beteiligungen	389'104	393'925	398'561	403'019	407'307	411'426	415'389	419'200	422'864	426'387	429'775	433'032	227'080	250'126	50'296	50'296	16'616	44'298				
Uebrig aktivierte Ausgaben	217'336	163'613	76'025	320'322	309'586	258'669	236'696	61'627	61'627	3'660'965	3'640'880	3'734'724	3'630'542	3'876'647	3'568'237	3'608'181	3'686'330	3'952'580				
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>4'081'847</b>	<b>4'032'912</b>	<b>3'833'340</b>	<b>3'884'433</b>	<b>4'226'710</b>	<b>4'817'178</b>	<b>4'317'640</b>	<b>3'712'145</b>	<b>3'610'194</b>	<b>3'660'965</b>	<b>3'640'880</b>	<b>3'734'724</b>	<b>3'630'542</b>	<b>3'876'647</b>	<b>3'568'237</b>	<b>3'608'181</b>	<b>3'686'330</b>	<b>3'952'580</b>				
Vorschüsse an Spezialfinanzierungen				4'688	14'343	16'085	35'166	52'050	68'802	76'116	69'399	72'289	59'490	43'448	25'270	12'169	11'601	6'091				
Bilanzfehlbetrag	388'150													380'020								
<b>Total Aktiven</b>	<b>7'213'113</b>	<b>6'717'475</b>	<b>6'562'926</b>	<b>7'526'208</b>	<b>5'549'815</b>	<b>5'873'897</b>	<b>6'041'877</b>	<b>5'092'729</b>	<b>5'212'907</b>	<b>5'284'130</b>	<b>6'298'562</b>	<b>5'915'356</b>	<b>5'317'493</b>	<b>6'316'608</b>	<b>5'446'442</b>	<b>6'017'428</b>	<b>6'207'800</b>	<b>6'466'330</b>				
<b>Passiven</b>																						
Laufende Verpflichtungen	2'648'390	2'361'619	2'383'422	2'146'093	897'716	284'833	942'196	568'345	709'347	322'392	588'022	501'200	313'130	515'682	433'796	119'555	229'220	233'772				
Kurzfristige Schulden	2'915'404	2'734'325	2'453'261	3'572'019	3'090'607	3'709'026	3'362'289	2'545'400	2'563'364	3'210'187	4'027'875	4'445'432	3'501'780	3'521'813	48'000	48'000	48'000	246'989				
Langfristige Schulden	186'543	191'918	195'344	201'624	205'164	211'947	221'689	220'761	213'616	209'996	196'996	205'064	209'289	210'589	217'889	215'447	213'302	210'405				
Rückstellungen	1'988	12'465	149'15	42'426	19'953	11'264	13'889	15'000	23'571	6'783	10'000	10'000	10'000	20'812	10'223	22'349	30'000	22'000				
Transitorische Passiven	5'752'325	5'300'327	5'046'942	5'967'062	4'219'439	4'501'570	4'540'063	3'368'989	3'509'898	3'779'353	4'860'366	5'245'019	4'640'214	5'199'412	4'032'581	3'785'219	4'152'881	4'345'220				
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>1'460'788</b>	<b>1'219'151</b>	<b>984'319</b>	<b>751'948</b>	<b>727'953</b>	<b>609'459</b>	<b>570'507</b>	<b>647'513</b>	<b>656'951</b>	<b>774'336</b>	<b>927'419</b>	<b>670'337</b>	<b>677'279</b>	<b>1'117'196</b>	<b>1'351'330</b>	<b>1'605'769</b>	<b>1'387'224</b>	<b>1'275'133</b>				
Verpflichtungen Spezialfinanzierungen				807'197	602'423	762'868	931'307	1'076'227	1'046'058	730'441	510'778				62'531	626'440	667'694	845'977				
Eigenkapital	0	197'997	531'665																			
<b>Total Passiven</b>	<b>7'213'113</b>	<b>6'717'475</b>	<b>6'562'926</b>	<b>7'526'208</b>	<b>5'549'815</b>	<b>5'873'897</b>	<b>6'041'877</b>	<b>5'092'729</b>	<b>5'212'907</b>	<b>5'284'130</b>	<b>6'298'562</b>	<b>5'915'356</b>	<b>5'317'493</b>	<b>6'316'608</b>	<b>5'446'442</b>	<b>6'017'428</b>	<b>6'207'800</b>	<b>6'466'330</b>				
Anzahl Einwohner	1'040	1'048	1'017	960	961	937	937	901	885	851	820	825	803	768	786	764	734	686				
<b>Verschuldung pro Kopf (netto)</b>	<b>2'893</b>	<b>2'496</b>	<b>2'279</b>	<b>2'427</b>	<b>3'029</b>	<b>3'694</b>	<b>3'043</b>	<b>2'265</b>	<b>2'233</b>	<b>2'623</b>	<b>2'771</b>	<b>3'802</b>	<b>3'752</b>	<b>4'144</b>	<b>2'773</b>	<b>1'817</b>	<b>2'238</b>	<b>2'679</b>				
<b>Kanton Luzern 2012 = 2'445</b>																						

Der obstehende Kasten ergibt einen Überblick über die Entwicklung der Bilanz und der pro Kopfverschuldung. Diese wird wie folgt errechnet:  
 Fremdkapital minus Finanzvermögen geteilt durch Anzahl Einwohner Ende des Rechnungsjahres.

**Bilanzanmerkungen**  
 Defizitgarantie zugunsten der Stiftung Alters- und Pflegeheim Weggis gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 25. November 2010 sowohl für den Anteil der Gemeinde Greppen am Betriebsdefizit der Heimrechnung wie auch an einem allfälligen Defizit der Stiftungsrechnung, längstens bis 31.12.2020.

Weitere Leasing-, Bürgschafts- und Eventualverpflichtungen bestehen nicht. Es sind insbesondere auch keine Gemeindebeiträge zugesichert worden.

## FINANZPOLITISCHE KENNZAHLEN

### Selbstfinanzierungsgrad (SFG)

Der SFG sollte im Ø von fünf Jahren mindestens 80% erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt. Die Kennzahl zeigt, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden konnten.

	Selbst- finanzierung	Netto- investitionen	
2002	296'274	214'245	138.29%
2003	734'915	-129'990	Invest.- Abnahme
2004	408'811	372'420	109.77%
2005	521'916	283'210	184.29%
2006	260'331	339'463	76.69%
2007	23'716	850'963	2.79%
2008	55'385	682'836	8.11%
2009	143'363	-451'147	Invest.- Abnahme
2010	794'590	205'854	78.46%
2011	28'039	19'877	79.88%
2012	-50'369	252'674	kein SFG
Budget 2013	-359'500	60'000	kein SFG
<b>2013</b>	<b>-232'470</b>	<b>164'337</b>	<b>kein SFG</b>

(Ø Kanton 2012: 55.90%)

### Selbstfinanzierungsanteil (SFA)

Der SFA sollte sich auf mind. 10 Prozent belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kantonale Mittel beträgt. Die Kennzahl zeigt, welcher Anteil des gesamten Ertrages geldwirksam ist.

	Selbst- finanzierung	Konsolidierter laufender Ertrag	
2002	296'274	3'546'894	8.35%
2003	734'915	4'125'434	17.81%
2004	408'811	3'971'942	10.29%
2005	521'916	4'152'596	12.57%
2006	260'331	4'192'774	6.21%
2007	23'716	4'222'826	0.56%
2008	55'385	3'984'325	1.39%
2009	143'363	4'109'594	3.49%
2010	794'590	4'975'418	15.97%
2011	28'039	4'436'329	0.63%
2012	-50'369	4'303'856	kein SFA
Budget 2013	-359'500	4'177'500	kein SFA
<b>2013</b>	<b>-232'470</b>	<b>4'241'655</b>	<b>kein SFA</b>

(Ø Kanton 2012: 4.83%)

### Zinsbelastungsanteil (ZBA) I

Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4 Prozent nicht übersteigen. Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird.

	Nettozinsen	Konsolidierter laufender Ertrag	
2002	-75'671	3'546'894	kein ZBA
2003	-293'535	4'125'434	kein ZBA
2004	129'320	3'971'942	3.26%
2005	110'445	4'152'596	2.66%
2006	85'130	4'192'774	2.03%
2007	77'576	4'222'826	1.84%
2008	102'155	3'984'325	2.56%
2009	122'552	4'109'594	2.98%
2010	98'085	4'975'418	1.97%
2011	94'532	4'436'329	2.13%
2012	66'200	4'303'856	1.54%
Budget 2013	66'350	4'177'500	1.59%
<b>2013</b>	<b>59'125</b>	<b>4'241'655</b>	<b>1.39%</b>

(Ø Kanton 2012: -1.22%)

### Kapitaldienstanteil (KDA)

Der Kapitaldienstanteil sollte 8 Prozent nicht übersteigen. Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet werden.

	Kapitaldienst	Konsolidierter laufender Ertrag	
2002	112'129	3'546'894	3.16%
2003	-101'035	4'125'434	kein KDA
2004	287'220	3'971'942	7.23%
2005	256'145	4'152'596	6.17%
2006	209'530	4'192'774	5.00%
2007	210'576	4'222'826	4.99%
2008	281'490	3'984'325	7.06%
2009	301'887	4'109'594	7.35%
2010	245'296	4'975'418	4.93%
2011	238'248	4'436'329	5.37%
2012	225'371	4'303'856	5.24%
Budget 2013	201'350	4'177'500	4.82%
<b>2013</b>	<b>238'712</b>	<b>4'241'655</b>	<b>5.63%</b>

(Ø Kanton 2012: 2.31%)

## FINANZPOLITISCHE KENNZAHLEN

### Zinsbelastungsanteil (ZBA) II

**Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6 Prozent nicht übersteigen.**

Diese Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrags der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird.

	Nettozinsen	Steuereinnahmen/ Finanzausgleich	
2004	129'320	2'628'033	4.92%
2005	110'445	2'630'123	4.20%
2006	85'130	2'967'947	2.87%
2007	77'576	2'805'463	2.77%
2008	102'155	2'689'179	3.80%
2009	122'552	2'462'060	4.98%
2010	98'085	3'408'700	2.88%
2011	94'532	2'722'678	3.47%
2012	66'200	2'683'533	2.47%
Budget 2013	66'350	2'767'500	2.40%
<b>2013</b>	<b>59'125</b>	<b>2'656'200</b>	<b>2.23%</b>

(Ø Kanton 2012: -2.35%)

### Verschuldungsgrad

**Der Verschuldungsgrad sollte 120 Prozent nicht übersteigen.**

Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern zuzüglich Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abzüglich horizontaler Finanzausgleich

	Nettoschuld	Steuereinnahmen/ Finanzausgleich	
2004	2'232'303	2'628'033	84.94%
2005	1'975'987	2'630'123	75.13%
2006	2'040'456	2'967'947	68.75%
2007	2'850'992	2'805'463	101.62%
2008	3'460'936	2'689'179	128.70%
2009	2'910'677	2'462'060	118.22%
2010	2'329'976	3'408'700	68.35%
2011	2'317'355	2'722'678	85.11%
2012	2'615'763	2'682'533	97.47%
<b>2013</b>	<b>3'009'209</b>	<b>2'656'200</b>	<b>113.29%</b>

(Ø Kanton 2012: 83.18%)

### Nettoschuld pro Einwohner/Einwohnerin

**Nettoschuld pro Einwohner/pro Einwohnerin**

**maximal zweifaches kantonales Mittel**

Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung

	Finanz- vermögen	Nettoschuld	Nettoschuld pro Einwohner
2002	2'108'343	3'136'676	3'802
2003	2'588'282	2'272'084	2'771
2004	1'547'049	2'232'304	2'623
2005	1'533'910	1'975'988	2'233
2006	1'328'534	2'040'455	2'265
2007	1'689'071	2'850'992	3'043
2008	1'040'634	3'460'936	3'694
2009	1'308'762	2'910'677	3'029
2010	3'637'086	2'329'976	2'427
2011	2'729'586	2'317'355	2'279
2012	2'684'564	2'615'763	2'496
<b>2013</b>	<b>2'743'116</b>	<b>3'009'209</b>	<b>2'893</b>

(Ø Kanton 2012: Fr. 2'445.-)

## Verzeichnis der Liegenschaften

Parz. Nr.	Bezeichnung der Liegenschaft	Fläche m2	Gebäudeversicherung	Katasterwert
5	Seeplatz Schützenhaus, Scheibenstand	824	209'000	70'700
6	Seestrasse	1454	0	0
17	Dorfstrasse	2281	0	0
18	Rigistrasse (östlich Kantonsstrasse)	4188	0	0
28	Gemeindehaus mit Fw-Magazin	563	1'135'000	0
35	Gütschstrasse	2357	0	0
140	Rigistrasse (westlich Kantonsstrasse)	463	0	0
150	Friedhof (südlich Kirche)	323	0	0
155	Seeplatz Wirtshaushof	833	0	0
202	Sportplatz/Spielwiese/Leichenhalle	1219	69'000	600
203	Strasse Oberhusgässli	170	0	100
205	Sportplatz	236	0	100
209	Schulhaus - Kapellmatt	4666	3'556'000	0
277	Sägehof, beim Sportplatz	1064	0	500
391	Spycherweg	180	0	0
414	Pumpwerk Riedhof	400	78'000	0
80002	Reservoir Tannli (Baurecht)		658'000	0
80215	Zivilschutzanlage Schöneegg (Baurecht)		360'000	0
	<b>TOTAL</b>		<b>6'065'000</b>	<b>72'000</b>

## **Bericht und Empfehlung des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung**

Für die Gemeinderechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie den Richtlinien der Konferenz der Regierungstatthalter des Kantons Luzern, sonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätzen als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Wir halten fest, dass

- die Rechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die gesetzlichen Bestimmungen und Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Der Antrag des Gemeinderates über die Verwendung des Aufwandüberschusses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Empfehlung an die Gemeindeversammlung:

1. Die Laufende Rechnung, die Investitionsrechnung sowie die Bestandesrechnung für das Jahr 2013 seien zu genehmigen.
2. Der Antrag des Gemeinderates über die Deckung des Aufwandüberschusses sei zu genehmigen.

Greppen, 31.03.2014

### **Die Rechnungscommission:**

Der Präsident: Urs Hegi

Die Mitglieder: Eric Hubacher  
Guido Heinzer

## **Bericht des Regierungstatthalters zur Rechnung 2012**

Der Regierungstatthalter hat die Rechnung 2012 am 26.11.2013 geprüft. Der Kontrollbericht liegt zur Einsichtnahme auf.

## **Bericht, Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung**

### **Bericht**

Der Regierungsstatthalter des Amtes Luzern hat geprüft, ob die Rechnung 2012 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Kennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 25. November 2013 keine aufsichtsrechtlich erheblichen Mängel festgestellt (§ 106 Gemeindegesetz).

### **Antrag**

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2013 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Die Laufende Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 586'147.03, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 164'336.90 sowie die Bestandesrechnung seien zu genehmigen.
2. Mit dem Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung in der Höhe von Fr. 586'147.03 sei das restliche Eigenkapital von Fr. 197'997.49 abzutragen und ein Bilanzfehlbetrag in der Höhe von Fr. 388'149.54 zu bilden.

### **Verfügung**

Die Verwaltungsrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen wird dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

Greppen, 10. März 2014

### **GEMEINDERAT GREPPEN**

Claudia Bernasconi  
Gemeindepräsidentin

Roger Eichmann  
Gemeindeschreiber